

# Hasta don Luis Candelas vió «plattillos volantes»

CIUDAD DE LA PALMA, 18.—Cuando en la tarde de ayer paseaban por las inmediaciones de Santa Cruz de Mudeda, don Luis Candelas con su hermano don Manuel, vieron aparecer una brillante placa plateada que se elevó en dirección S. O. La visión duró unos quince segundos; por el espacio de cerro llamado de San Roque y desapareció por el conocido Monte Audo. Han comentado que pudiera ser alguno de los denominados "plattillos volantes".—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 19 de Noviembre de 1954

REDACCION: OANUS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMIN: 1745.

AÑO XVI — N.º 4.580  
PRECIO: 80 CENTIMOS  
Suscripción mensual:  
20 pesete

# Marruecos español aclama al Sultán ausente

## La población indígena vitorea a Ben Yussef y al Caudillo Franco

Tetuán 18.—En la capital del Protectorado español el aniversario de la exaltación del Sultán Sid Mohamed Ben Yussef, al trono, es celebrado hoy con toda la devoción popular que el pueblo de Marruecos viene demostrando por el veterano actualmente desterrado en Madagascar.

Desde primeras horas de la mañana los cañones de la Alcazaba han estado disparando salvos. Caravanas de taxis y camiones engalanados con cintas de los colores cherifianos y jallifanos y la bandera marroquí han recorrido las principales calles de la ciudad, vitoreando sus ocupantes a Mohamed V, como signo personal de adhesión al soberano ausente.

Grandes arcos adornados con banderas de España y de Marruecos y retratos del Sultán y del Jallifa, se levantan en las entradas de las calles al oración de la Medina musulmana. También aparecen sentidas dedicatorias y fotografías del Generalísimo Franco y del Teniente General, García Valiño, a lo que denominan "Defensores de la unidad de Marruecos".

Se reciben noticias de que en toda la zona del Protectorado existe el mismo espíritu de fraternidad camaradería hispano-marroquí, habiéndose despertado mas el recuerdo de Ben Yussef al conocer por la radio la noticia de la declaración de huelga general en la vecina zona, como protesta contra el extrañamiento de Mohamed V, mantenido por Francia.—Cifra.

### LA CIUDAD EN FIESTAS

Tetuán 18.—La noche tetuana de hoy puede compararse a un ascua multicolor formada por cientos de miles de bombillas desparparradas como en una feria africana, por calles, plazas y callejuelas de ese tipo conglomerado que es la Medina musulmana.

Los locales públicos, rincones y

mansiones han sido convertidos en lugares de recepción. En ellos se recibe con manifestaciones de cordial afecto a los españoles que empezando por las más destacadas autoridades del Protectorado han visitado estos lugares donde en patente hermandad hispano-marroquí se sirve pasta y té a los miles de europeos que están recorriendo la Medina. Orquistas y árabes amenizan la velada.

De fachada en fachada cuelgan expresivas pancartas alusivas al Sultán Mohamed V y a España. Por lo emotivas, merecen destacarse las siguientes:

"Viva España y su Caudillo que han sabido dar a los corazones marroquíes el alimento espiritual que esperaban". "Aquí dió el año pasado García Valiño un viva a

(Continúa en quinta página)

## Por una Palma mejor



¡PALMESANO! Para lograr una ciudad mejor, que sepa adecentar sus jardines, limpiar sus calles, iluminar sus paseos y mejorar sus suburbios, toma parte en la sacratísima obligación de emitir tu voto en las elecciones municipales de pasado mañana domingo.

¡NO DEJES INCUMPLIDA ESTA OBLIGACION Y VOTA!

## V Congreso Nacional de Música Sagrada

### COMENZO AYER EN MADRID

Madrid, 18.—Esta tarde ha comenzado en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas el V Congreso Nacional de Música Sagrada, celebrado para conmemorar el Año Mariano y el cincuenta aniversario del "Motu Proprio" de San Pio X, sobre música sagrada y además como especial recuerdo a este Pontífice, en el año de su canonización.

Presidió el acto el Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá.

Asisten al Congreso más de mil aficionados de los que más de 100 son ilustres personalidades de la Música.—(Cifra).

## NOTICIAS RESUMIDAS

Una expedición francesa ha coronado el pico Maka u (Himalaya). En la ascensión murieron dos portadores y el enlace.

Ha llegado a Oslo el Empeador de Etiopia, Haile Selassie. Fue recibido por el Rey de Noruega.

China nacionalista ha acusado a la China roja de fomentar la venta de estupefacientes a las naciones vecinas, con el fin de minar su salud y su moral.

La Junta Consultiva del S.E.U. ha estudiado los acuerdos con las asociaciones estudiantiles del Ecuador y Argentina.

Gastón Dominici —el presunto asesino de los Drummond— en la audiencia de hoy, ha hecho nuevas protestas de su inocencia.

El Cardenal Cicognani, ha sido nombrado Prosecretario del Supremo Tribunal de la Signatura Apostólica.

El Jefe de la Hermandad Musulmana ha negado la participación de dicha Hermandad en la conjura contra Nasser. En El Cairo han sido adoptadas medidas militares de precaución.

# Huelga de luto, por Mohamed V, en el Marruecos francés

## En París se ha llegado a un acuerdo con Túnez

Casablanca, 18.—Han sido repartidas octavillas en las que se invita a los obreros a sumarse a la denominada "Huelga de luto", con motivo de la conmemoración de la subida al trono del sultán Mohamed V. También se invita a los

campesinos para que, por tal motivo, no asistan a los zocos.

Se agrega que Ben Yussef es el legítimo Soberano, y que Marruecos tiene derecho a que auténticos representantes del pueblo negocien con Francia y consigan el legítimo derecho a gobernarse el país por sí mismo.

La "huelga de luto" ha sido atendida por muchos comerciantes en Rabat y Casablanca. También en Tánger cerró el comercio marroquí, con algunas excepciones. El paro durará tres días. Los servicios públicos funcionan con normalidad.

De Argel llegan noticias según las cuales ha descarrilado un tren por haber sido levantada la vía en unos treinta metros. A consecuencia del descarrilamiento hay dos muertos, el jefe del tren, francés, y el maquinista, musulmán) y varios heridos, todos ferroviarios.

La Huelva y el intenso frío han abierto un paréntesis en los ataques de los sublevados contra Francia. Sin embargo, se han registrado acciones aisladas en va-

rios puntos. Millares de soldados metropolitanos se enfrentan con fuertes bandos de insurgentes.

El Gobernador general de Argelia, Roger Leonard, salió para París, según noticias que se reciben en esta población. Va a conferenciar con el ministro del Interior.

A última hora, llega la noticia de que en la capital de Francia, desde donde se siguen con interés los acontecimientos de Marruecos, han firmado un acuerdo los representantes de la Regencia tunecina y el Gobierno. Los "fellaghas" se avinieron a pactar con lo cual se despeja por este lado la situación difícil del Gabinete Mende-France.—Efe.

## Clausura de centros católicos y detención de sacerdotes en Argentina

### Como protesta, huelga estudiantil en Buenos Aires

Nueva York, 18.—En una información fechada en Buenos Aires, la agencia United Press, dice que tres curas-párrocos han sido "detenidos", en sus vicaratos de la provincia de Córdoba y conducidos a Buenos Aires.

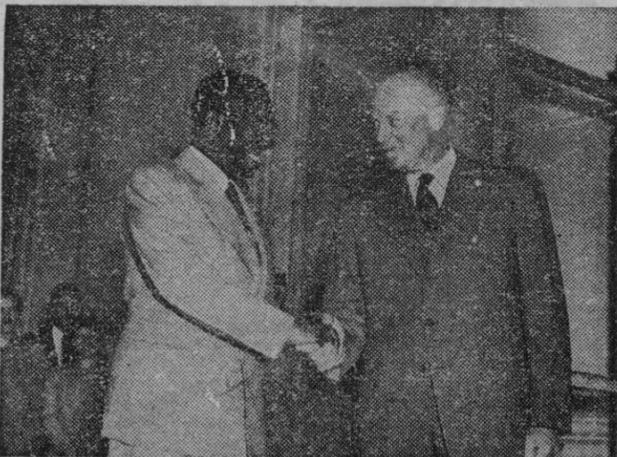
Las autoridades han ordenado

que otro párroco que había sido detenido el sábado sea puesto en libertad.

Los tres sacerdotes detenidos, hoy fueron mencionados por el Presidente Perón en su discurso del 19 de Noviembre en Olivos.

En San Luis el Obispo Monseñor E. A. di Pasquo publicó una carta pastoral en la que hace constar que los Padres Bledel y Bocalandro eran inocentes de las acusaciones formuladas por el Presidente Perón (Continúa en quinta página)

## EL PRESIDENTE DE LIBERIA, EN WASHINGTON



A la entrada de la Casa Blanca de Washington, el Presidente William V. S. Tubman de Liberia, es saludado por el Presidente Eisenhower después de su llegada a la capital de los Estados Unidos, donde permaneció tres días

## XVIII aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera

Mañana, sábado, se cumple el XVIII aniversario de la muerte del glorioso Fundador de la Falange Española JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA y SAENZ DE HEREDIA.

En conmemoración de esta fecha, la Jefatura Provincial del Movimiento, ha organizado los siguientes actos:

Día 19, viernes.—A las 7:30 de la tarde, acto político en la Jefatura Provincial en el que se dará lectura al testamento de José Antonio, rezándose, seguidamente, el Santo Rosario en sufragio de su alma.

A continuación, el Jefe Provincial, encenderá la hoguera al pie de la Cruz instalada en los jardines de la Jefatura Provincial, y colocará bajo la misma una corona de laurel, como homenaje a nuestro fundador. A partir de dicha hora, se establecerán turnos de rezo en la Capilla de la Jefatura Provincial por el siguiente orden:

- De 8' a 9'30. SECCION FEMENINA
- De 9'30 a 12' FALANGES JUVENILES DE FRANCO.
- De 12 a 1' CONSEJEROS Y JEFES DE SERVICIO
- De 1 a 3' SECRETARIA LOCAL.
- De 3 a 5' GUARDIA DE FRANCO.
- De 5 a 7' VIEJA GUARDIA.

Día 20, sábado.—A las 7 en la Capilla de la Jefatura Provincial, se celebrará una Misa de requiem por el alma de JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.

A las 11 horas, colocación de coronas al pie del nombre del Fundador (Fachada Catedral).

Seguidamente Solemne Funeral en la S. I. Catedral Basílica, con asistencia de Jerarquías y Autoridades.

Se invita a tan solemnes actos al pueblo de Palma, que podrá así rendir tributo a la memoria del gran patriota y mártir de nuestro Movimiento.

Todos los afiliados a Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., deberán también asistir a dichos actos. Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Palma, 16 de Noviembre de 1954. EL JEFE PROVINCIAL.

## Marcha de Falanges Juveniles a San Lorenzo del Escorial

### PARA TOMAR PARTE EN LOS FUNERALES POR JOSE ANTONIO

Madrid 18.—Esta mañana han iniciado la marcha nacional las Falanges Juveniles de Franco a San Lorenzo del Escorial, para participar en los actos que allí se celebran al cumplirse el aniversario del nacimiento de José Antonio Primo de Rivera. Integran la marcha cincocientos jóvenes entre los que figuran 52 jefes de centurias de las F. J. de Franco, uno por cada una de las provincias españolas, cincuenta y cinco alumnos del colegio de preparación militar de las F. J. de Franco, y representantes de las camaradas de las reservecillas de "San Lorenzo", "San Juan de los Rios" y de los Flecheros de Madrid.

reanudaron poco después de las cuatro la marcha para llegar a San Lorenzo esta noche a las 7:20.

Manda la marcha el Teniente Figueroa, subdirector del Colegio Preparatorio Militar del F. de J.

En la primera parada para desayunar el ayudante nacional para las Falanges Juveniles, Eugenio Martí, desarrolló la primera lección sobre José Antonio, a cuyo final reanudaron los jóvenes su camino.

Como todos los años una escuadra representando a todos los distritos universitarios de España y de la primera línea del S.E.U., de Madrid, constituyen una centuria que hará la marcha Madrid-Escorial, para participar en los actos que se celebrarán el veinte en el Monasterio.—(Cifra).

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## Nuestra Ciudad



### Los buenos días de Palma

YA HACE dos horas largas que los carros de los payeses han entrado en Palma, mientras se agitan las más chucas campanas de los conventos. Han sonado las sirenas de algunas fábricas y, en los bujes de los suburbios, que suelen ser pequeños y muy puestos de grandes espejos y ceteras de presión, se sirven los primeros "cortados".

Nuestra ciudad, que no es muy grande ni muy chica, que todavía guarda proporciones humanas, está constituida por pequeñas ciudades, unas dentro de otras, pegadas como aquellos vasos excursionistas y de aluminio.

Ahora mismo, mientras el sol comienza a dorar los tejados palmesanos, esas ciudades se desentran del sueño de la noche. Y surge la ciudad de los suburbios, afanosa y servida por tranvías prehistóricos; cobra vida el cogollo urbano de las tiendas, con sus últimas novedades para señora y las joyas de novedad permanente; la ciudad de los artesanos, que trabajan el espíritu sentados en la calle o remiendan redes, cerca de las barcas del "Molle", y, entre otras, aparece la ciudad que habla todos los idiomas y, a veces, se entiende con el esperanto de los gestos: En la plaza de Gomila, mientras limpia las mesas, un camarero va dando grandes bocados a su pan con aceite y tomate...

Y aun queda espacio para otra ciudad, la de las piedras viejas, con caserones de patios muy verdes y húmedos, que tiene por centro la Catedral. La ciudad que enamorara a Santiago Rusiñol y de la que el gran barbado dijo que por ella no pasaba el tiempo y que sus dueños eran los gatos, grandes y lustrosos gatitos que ven pasar, con los ojos entornados, las más tradicionales beatas que van a misa llevadas por pasos menudos, casi alados.

Muchas ciudades dentro nuestra ciudad. Cada palmesano, entre los pliegues de su alma, lleva metida "su" ciudad, el mapa cotidiano de sus sudores, sus inquietudes, su oficio y su pan: "Puede decirse que yo no salgo de la calle de Co.ón", os habrán dicho.

Esto es así. Aun no queriendo la gente se limita. La vida, con su rutina, también pone pequeñas fronteras a nuestro alrededor. Y viene un domingo, en el que nos atrevemos a asomar las narices por las Avenidas y descubrimos una ciudad, otra, del todo nueva, inesperada, atrevida en las construcciones y rica de perspectivas, que le ha nacido a nuestra ciudad.

De todo esto queremos hablar en ésta esquina del diario que madruga, compartiendo con las gentes más humildes los primeros buenos días, olorosos de pan tierno, de nuestra ciudad. Pero, ya habrá que dejarlo para otro día, para mañana.

JUAN BONET

## Cronica de Sociedad

**Bodas**  
En el Altar Mayor de la S. I. Catedral Basílica, celebróse anteaayer, la boda de la Srta. Juana M.ª Clar Porcel con D. Pedro Reus Fluxá.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don Lucas, seguida del novio que lo hacia del de su madre doña Antonia.

La unión fue bendecida por el Rdo. Sr. don Antonio Nbot, párroco de la Iglesia de San Aonso Rodríguez.

Apadrinaron a los contrayentes sus padres respectivos y fueron testigos por parte de la novia sus tíos don Fernando y don José Porcel, don Juan Clar y el hermano de la contrayente don Juan. Por parte del novio, firmaron el acta sus tíos don Antonio y don Juan Reus, don Miguel Nadal y el hermano del novio don Lorenzo.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados en el Círculo Mallorquín.

Al felicitar a sus respectivas familias, deseamos a la novel pareja, la cual ha salido en viaje de novios al extranjero, infinitas bienandanzas.

El día 11 próximo pasado, en la parroquia de San Justo y Pastor de Madrid, se celebró el enlace de la gentil Srta. María Luisa Marin Herrero con nuestro amigo el pianista Guillermo Ferrer Geabert.

Han salido en viaje de bodas para el extranjero, fijando su residencia en Roma, con motivo de cumplir un contrato, Enhorabuena.

**Puesta de largo**  
Ayer tuvo lugar la puesta de largo de la simpática Srta. Catalina Cruz Pina, hija de nuestros amigos don Jaime Pina Tarongí, Secretario del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Mallorca e Ibiza, y doña Paulina Ribas. El acto se celebró en los suntuosos salones del Club Náutico, asistiendo selecta concurrencia que fue obsequiada con exquisito lunch servido por el restaurante de dicho Club.

Deseamos a la homenajada felicidades sin par por su entrada en sociedad, y expresamos a sus padres nuestra más cordial enhorabuena.

**Viajeros**  
Salió para Valencia, Madrid y norte de España el industrial don Antonio Buades Ferrer.

Ayer tarde y procedente de Sevilla por vía aérea, llegó a esta ciudad el conocido pintor Antonio Calvo Carrión, con el fin de presentar en inmediata Exposición sus últimas creaciones y realizar varios encargos de retratos.

## Ayuntamiento de Palma

### ANUNCIO:

Subasta obras pavimentación asfáltica y construcción alcantarilla aguas pluviales y alcantarillado sanitario de un tramo de la calle Eusebio Estada.

En el Boletín Oficial de esta Provincia núm. 13.730, de fecha 11 del actual, se publica el anuncio. Depósito provisional: 6.223'96 pesetas.

Día para la subasta, el 6 de Diciembre próximo, a la hora doce, en el Salón de Sesiones.

Presentación de pliegos, de 10 a 12, hasta el día 4 anterior, inclusive.

El expediente se halla de manifiesto en el Negociado de Obras y Reforma Interior de la Secretaría Municipal.

Palma, 16 de Noviembre 1954. El Alcalde, JUAN MASSANET

## Diario

### SANTORAL

Santa Isabel.  
\*\*\*  
El sol sale a las 7'5.  
Se pone a las 16'55.  
La luna sale a las 1'19.  
Se pone a las 13'34.

## El Cuarto de Siglo

19 NOVIEMBRE DE 1929

En la Sociedad "Fomento del Civismo" dió una conferencia sobre el tema "El cultivo del tabaco" el perito agrícola don Fernando López Lgea.

—Ha sido nombrado Delegado en Baleares de la "Mutual Franco-española" de Seguros D. Luis Ferrer Arbona.

—En los Astilleros de Montañón ha sido bñtada al mar la motonave "Príncipe Alfonso" de la Compañía Transmediterránea.

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive.

De 9 mañana a 10 noche,  
Alemany, Concepción 43; Antiguas, Rubí 11; Coll Sierra, Hornabeque 60 (Santa Catalina) Grimall, Héroes de Manacor 136 López, Fray Luis Jaume, 73; Mascor, General Godei, 13; Mas, (Son Sardina); Planas Novia, San Nicolás 30; Santandreu Fausto Morell s/n; Torres iol, R. Maetz, 7 (Son Pizá); Trias Pl. Te. Coronel Franc 13; Vda. Trián, San Miguel, 13; Victoria, C. Sotelo 306. (Terreno).

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 9 mañana,  
Fornés, Bolsería 1.

**CAMBIOS DE BOISA**  
Facilitados por el Banco de Bilbao

Jueves 18 noviembre de 1954

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4 % 83; id. Amortizable 4 % E/ 15-11-1951, 99'70; id. id. 3'50 % E/ 15-7-51, 93'30; Acciones Banco de España, 708; id. Central, 472; id. Español de Crédito 675; id. Hispano Americano 515; CAMPSA 173; id. Española de Construcción Naval pref. 188; id. id. Construcción Naval ords. 178; id. id. Petróleos, 475'75; id. Hidroeléctrica del Chorro, 108'50; id. Minas del Rif 598; id. Minería Siderúrgi-

ca de Ponferrada 970; id. Telefónica Nacional de España, 191; id. Unión Española de Explosivos 342; id. Tabacalera S. A. 177; id. Unión Fesinera Española 110.

**BORSA DE BARCELONA**  
Acces. Catalana de Gas y Electricidad ords. 132; id. Transmediterránea 181; id. Cros S. A. 564; id. Españoles de Carbono Metálicos, 388; id. General de Tabacos de Filipinas 312.

**BOISA DE BILBAO**  
Acces. Banco de Bilbao 705; id. de Vizcaya 570; id. Altos Hornos de Vizcaya, 216; id. Industrial Asturiana "Santander" 154; id. Hierro, ords. 210'50.

## La mar y los barcos

Entradas:  
De Barcelona, el buque correo "Mallorca" el mercante "Cabo Prior" y el velero "Virgen Dolorosa"; de Alicante, el velero "Cala Tuent" y de Mahón, el buque correo "Rey Jaime II".

Salidas:  
Para Sevilla, el mercante "R. y Cajal" y el velero "Ciudad de Inca"; para Gancia, el velero "Miguel Calcentey" y para Barcelona, el buque correo "Mallorca".

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Buen tiempo sobre la Península, con algún chubasco en Baleares.

Provisión para Baleares y Mediterráneo Occidental.

Cielo nublado e inestable con posibilidad de algún chubasco aislado. Vientos del NE. Mallorca.

Observación:  
Presión: 762.7.  
Tendencia de la misma: Subiendo.  
Temperatura del aire: 12.6  
Humedad relativa: 77 %  
Estado del cielo: Nublado.  
Dirección del viento: N a NE.  
Temperatura máxima: 16.0 a 11.00 h.  
Temperatura mínima: 8.5 a 4.00 h.  
Precipitación: 1.4 m. m.  
Insolación: 7 h 50 m.

## MERCADO

En Luchmavor.  
**CUPON DEL CIFGO**  
Número premio: 056.

## BANCO DE LOS POBRES

"EL AFRICANITO". — YA SUMAN 57 PAVOS. — POR EL AGUJERO DE UNAS MANOS. — ES MAS TRISTE TODAVIA "HABER LLEGADO A SER POBRE". — UNA CAMA. — MEDICINAS. — EL AJUAR.

Le hemos tomado un gran afecto a "El Africanito". Se merece por lo menos lo que pide por bueno, simpático y educado. También por honrado padre de familia y por trabajador. No pide dinero, ni ropa, ni zapatos. Pide una casita chiquitina en el lugar que le guste, sea limpia y tenga un puestecillo al sol. El se aviene a pagar puntual el alquiler. Hasta trescientas sardinitas de a peseta pagaría este pescador al propietario. Y al tono de Antonio Molina le cantaría, hasta hacérsela bisar por flamenco, la bonita canción "Mar blanca..."

57 cuarenta y siete tenemos apellidos, con sus nombres, apellidos y yacidas, para nuestra "pavada navideña". Con el recorrido de la estrella II gará la luz de vuestra caridad.

Por el agujero de la mano de un conocido candidato a Concejal nos han llegado 3 frascos de "Acthar". Una fortuna.

Otro candidato a Concejal, que a lo mejor va a escribir la proclamación de su nombre en la linterna, abrió ayer su mano y echó a volar 25 pesetas con destino a los Hermanos de San Juan de Dios.

Nos urge una cama para una niña de 10 años que padece de reuma. Duermo en el suelo, a los pies de la cama de sus padres y de su hermanito benjamín.

Araba de salir de nuestro "Banco" una señora. Sus iniciales son estas: F. P. Necesita como la que más de vuestra ayuda. Con 450 pesetas seguiría siendo inquilina de su casa. De lo contrario tendrá que mendigar la caridad de otro refugio. Es triste ser pobre, pero lo es mucho más "haber llegado a pobre".

Necesitamos Estreptomicina (40 gr.) con sus sueros fisiológicos de 5 c. c. Dif. Azúlin (200 comprimidos) — Protymine — Bronquimar — Colesterol — El don y Peisrgón.  
Hasta esta mañana a las 9 y

media podéis todavía remitirnos el ajuar para Caubet "del pobre barrendero".

COQUELO

## ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Paquito Muñoz García es un niño más salado que la mar. Sufre de parálisis infantil en una pierna, pero corre que se las pela. Es hijo de una portera de Casa Militar y alumno de la escuela Graduada. Llega hasta nosotros con los pies naufragados en unas alpargatas. Es de pequeña estatura y canijo. Cecea que es un primor de Sacramento.

—¿Preocupado tu también?  
—Si, señor. He dejado de ir a la Escuela porque no tengo zapatos y porque tiro. Los demás niños me llaman gitano por esto: porque me ven los pies negros y porque se me amorata la piel. No podré aprender letra si no me "empestan" unos zapatos del 35 y no me ponen ropa encima. Con el frío se pueden echar cuernas, pero no hay manera de aprender la gramática. Eso, ¿lo sabís Ud?

Jorge Andreu Arover

## Ayuntamiento de Palma

### ANUNCIO:

Subasta obras pavimentación asfáltica y construcción alcantarilla aguas pluviales y alcantarillado sanitario de un tramo de la calle Archiduque Luis Salvador.

En el Boletín Oficial de esta Provincia núm. 13.730, de fecha 11 del actual, se publica el anuncio. Depósito provisional: 5.900'82 pesetas.

Día para la subasta, el 6 de Diciembre próximo, a la hora doce y media, en el Salón de Sesiones. Presentación de pliegos, de 10 a 12, hasta el día 4 anterior, inclusive.

El expediente se halla de manifiesto en el Negociado de Obras y Reforma Interior de la Secretaría Municipal.

Palma, 16 de Noviembre 1954. El Alcalde, JUAN MASSANET

## PRODUCTOS DE BELLEZA

### Antoine DE PARIS

Ofrece a las señoras su consultorio gratuito a cargo de la especialista diplomada Mlle. Georgette, que les dará los consejos científicos y prácticos que convengan al tratamiento de su cutis y maquillaje, en el establecimiento

PERFUMES BAUAZ, Pl. Cert. 12. — Telef. 4.200-4.201 hasta el 20 de Noviembre, inclusive

Es preferible tomar hora.

## ¿ESTAMOS!!

Sobre fincas rústicas y urbanas  
Interés anual 4,5 por ciento. Amplio plazo amortización  
Préstamos para la construcción de fincas urbanas, transformaciones en regadío y mejoras en rústicas.  
Solicite folletos e información gratuita  
Expongáanos su caso; su visita no le compromete.  
Rápida tramitación.  
**DOGCA y HERGON**  
Centro Técnico Comercial  
Av. José Antonio, 55. Telef. 22 51 30. Madrid.  
NECESITAMOS AGENTES

Si Ud. sufre de...

reumatismo  
lumbago  
ciática

...tos o dolores de pecho y espalda, asegúrese un automasaje constante.

En estos casos los Emplastos ALLCOCK son ideales, y a partir de su aplicación le proporcionará — por el flujo de sangre que provoca a la parte dolorida, por su efecto descongestivo y por el calorillo que acompaña a su aplicación — el alivio que Ud. espera y desea.

No desprende olor desagradable. No mancha la ropa.  
No pida simplemente "un emplastro", exija el verdadero...

De venta en todas las farmacias

**EMPLASTO ALLCOCK**

MARCA AGUILA

## Sucesos

### Luis Llambias, herido grave por accidente de circulación

Ayer por la tarde, cuando regresaba de Inca, a donde se había trasladado para asesorar el festival taurino que tuvo lugar en aquella ciudad, con motivo del "Cijous Bó", el que fué popular matador de novillos-toros y actualmente asesor taurino don Luis Llambias Coll, de 53 años de edad, con domicilio en la calle de Carrió 7, en las cercanías del Vivero, entró en colisión con el automóvil que conducía con un tranvía que marchaba en dirección contraria a la suya. Del fuerte choque, el señor Llambias resultó herido al parecer de importancia, siendo rápidamente trasladado en un taxi, por varios amigos suyos, a la Casa de Socorro, donde el doctor de guardia don Enrique Pascual, después de practicarle la cura de urgencia le apreció fractura de la quinta costilla izquierda, herida contusa en el muslo del mismo lado y erosiones en la rodilla derecha y nariz, de pronóstico grave.

Por el mismo señor Pascual fué solicitada la presencia del doctor don Pedro Alou, cuñado del herido, quien inmediatamente se trasladó al benemérito establecimiento. De común acuerdo, ambos doctores decidieron que el señor Llambias fuera trasladado a la clínica de la Cruz Roja, donde quedó hospitalizado.

Entre las personas que acompañaban a don Luis Llambias se encontraba la señora de Nadal Orell,

el padre y el suegro de ésta, la señora de Orell y su suegro sufrieron heridas graves; ingresaron ambos en una clínica de Palma.

Tuvimos ocasión de hablar con los señores Pascual y Alou, quienes nos manifestaron que a pesar de la consideración grave de las heridas sufridas por el herido, su estado no era alarmante, y que se dudaban curaría pronto de las mismas.

Sentimos profundamente el accidente ocurrido a nuestro entrañable amigo Luis Llambias, y hacemos votos para su pronto y total restablecimiento.

## CASA DE SOCORRO

Durante la jornada de ayer fueron curados en la Casa de Socorro, Josefa Vidal Cardona, de 62 años, de picadura de pescado en una mano; Catalina Martí Mir, de 43 años, herida en la frente por una piedra; Miguel Siquier Comas, de 25 años, herido en una pierna de un golpe.

## ORDINACION SAGRADA

Hoy viernes, a las siete de la tarde, en la capilla del Seminario (Seminario 4), el Excmo. y Revmo. Reverendísimo señor Obispo confirió la Tonsura Clerical.

Domingo 21, a las 7'30 de la mañana en la iglesia del Monasterio de las Teresas Menores, Diaconado y Ordenes Menores.

Dichos actos serán públicos.

## NEON LUZ Y TUBOS LUMINOSOS

Barón de Pinopat, 16  
Teléfono 1117

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

EDITORIAL

Un buen tema electoral: Terminar lo que ya está empezado

El Municipio es el límite territorial y legal en que viven las familias y gremios. Cada familia es un árbol genealógico y cada gremio tiene la estructura de un árbol productivo...

Cada vez que se trata de renovar el Consejo se pone al rojo vivo el interés de los electores. El día de la elección, de que el momento sean los mejores los candidatos, dep. a. h. r. la prospera y abundante vida de los Municipios.

En la vida de los pueblos, como en la de las familias, y en la del trabajo asociativo, la cooperación que se puede ser febril o desgraciada. En rar de administrador en una familia, en una fábrica, en un municipio político, con fuentes de ingreso extrañas, no es lo mismo que hacerlo en la coyuntura de la riqueza. Desde los heroicos concejales de 1936, manejando las cuentas a ras de los seis millones de pesetas del presupuesto de ingresos...

Si antes se hacía difícil hacer más felices a los administrados —meta de toda buena política



COMPUTACION

Se conceden 60.000 ptas. al Ayuntamiento de Manacor para el Servicio de Sementales

Otros acuerdos

El Ayuntamiento de Manacor, en su sesión de hoy, ha acordado conceder 60.000 pesetas al Ayuntamiento de Manacor para el Servicio de Sementales...

la plaza de Recaudador, titular de la zona de Ibiza, vacante por defunción de don Juan Torres Roig.

Se acordó concurrir a la Campaña de Navidad iniciada por el Excmo. Sr. Gobernador de la provincia, facultándose al señor Presidente para que previo informe de la Comisión de Hacienda...

Con cargo al crédito para fomento de la Ganadería, se acordó conceder 60.000 pesetas al Ayuntamiento de Manacor para obras de instalación de los Servicios de Sementales de la Provincia...

Se acordó facultar al señor Presidente para que concurre a la suscripción Nacional pro-homenaje a Calvo Sotelo, silencio satisfecha con cargo a imprevistos la suma que a tal suscripción destine.

Agencias inglesas invitadas por el Fomento del Turismo

A últimos de enero llegarán 45 Directores de las Agencias de Fomento del Turismo de Inglaterra, en colaboración con la Compañía de Aviación Inglesa...

En principio la fecha designada se cifra para finales de Enero, para que la semana establecida coincida con la floración de nuestros almendros.

Apertura de la Estación Costera

Por orden ministerial se ha dispuesto la apertura oficial de la estación radiotelefónica costera instalada en el centro radiotelegráfico de Can Pastilla, dependiente de la Jefatura regional de Telecomunicación de Palma de Mallorca.

LO QUE DEBEN SABER LOS ELECTORES

¿Quién tiene derecho al voto? —Todas las personas que figuren inscritas en el censo como cabezas de familia. Los menores de veintiún años habrán de a reditar que se hallan emancipados, además de figurar como cabezas de familia.

¿Dónde puede uno informarse del colegio electoral donde ha de emitir el voto? —En la Junta Municipal del Censo (Santo Cristo, 20-1.º) (Delegación del Instituto Nacional de Estadística), de acuerdo con el siguiente horario:

Hoy viernes día 19: De 9 a las 14 y de 17 a las 22 horas. Sábado día 20: De 9 a las 14 y de 16, a las 22 horas. Domingo día 21: De 8 a las 17 horas.

¿Votan todas las mujeres? —Únicamente aquellas que sean cabeza de familia y estén inscritas como tales en el censo.

¿Puede uno votar nombres de distintas candidaturas? —Sí.

¿Es necesario llevar una papeleta electoral? —Basta con llevar un papel blanco del mismo tamaño de las candidaturas escrito por una sola cara.

¿Puede uno llevar una candidatura cualquiera, escrita a máquina o manuscrita en su propia casa, siempre que figuren en ella candidatos proclamados? —Sí.

¿Cuántos son los candidatos a quienes puede votar cada elector? —Cinco.

¿Es un deber emitir el voto? —Sí. Es un deber nacional sancionado por la ley.

¿Qué perjuicios le ocasionará a uno no votar? —A los funcionarios, la no percepción de sus haberes; éstos habrán de justificar haber votado; este requisito será también obligatorio para la toma de posesión de cargos públicos.

¿A qué edad y bajo qué circunstancias se obtiene el derecho al voto? —Necesariamente ha de figurar inscrito como cabeza de familia en el Censo.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares

Día del Ahorro del año 1954

Previo Concurso, se adjudicaron los premios siguientes:

- 65 de 100 pesetas y 20 de 25 a imponentes con mayor antigüedad. 30 de 100 pesetas a imponentes con antigüedad anterior a 1944 y edad superior a 70 años. 99 de 50 pesetas a imponentes obreros con mas tiempo de servicio en una misma casa, taller, finca etc.

Regalo de una libreta con una imposición de 100 pesetas a cada una de los nacidos en Mallorca día 31 de octubre último (estos premios se podrán solicitar hasta el 30 de los corrientes).

Se bonificaron con una imposición de 10 pesetas 243 libretas que se abrieron en dicho Día del Ahorro.

Pensiones a la vejez. Se destinó la cantidad de 60 mil pesetas para la creación de 20 pensiones de 60 pesetas mensuales (10 a favor de ancianas y 10 a favor de ancianos).

Premios extraordinarios. Se concedieron 3.150 pesetas en premios de 50, a cada una de los 62 ancianos pensionados por esta Institución con motivo del Día del Ahorro de años anteriores.

Bonos de caridad. Se distribuyeron 3000 pesetas en Bonos de Caridad, de una peseta, entre los pobres.

MADRE, NO OLVIDES: QUE LA CURA DE LA MADRE ES LA MEJOR GARANTIA DE LA SALUD DE TU HIJO. 550 pesetas repartidas entre Di-

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares don Antonio Castejón Espinosa, recibió en su despacho al Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Menorca, don Edoardo Rojas, Coronel de Sanidad, don Juan Ferrera Carrillo, y los Coronales Infantería, don Juan Fuster Rosinol y don Jaime Cereceda.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

Consagración de las Escuelas de Mallorca a los Corazones de Jesús y María

Por acuerdo de la Junta Diocesana del Año Mariano, el próximo día 4 de diciembre debe tener lugar en todas las Escuelas de Mallorca, la consagración de las mismas al Sacratísimo Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María.

La Consagración la efectuarán leyendo la fórmula contenida en los folletos editados por el Secretariado Diocesano de Consagración, los cuales pueden ser adquiridos directamente por los señores Maestros.

Elecciones de Concejales por el tercio Sindical

Hoy viernes día 19 finaliza el plazo para la presentación de candidaturas de Concejales por el tercio de representación Sindical ante las Juntas Locales de Elecciones.

En su consecuencia, quienes desearan presentarse para Concejales no presenten hoy mismo sus correspondientes candidaturas, no podrán ser proclamados candidatos por las Juntas Locales de Elecciones.

Recordamos, finalmente que la designación de Compromisarios tendrá lugar el próximo día 24 en la Delegación Provincial de Sindicatos para los de Palma de Mallorca y en los respectivos locales señalados por las Juntas Locales de las distintas poblaciones de esta Provincia.

En el Secretariado Catequístico Diocesano (Palacio Episcopal). Es deseo de esta Inspección, que este acto revista la máxima solemnidad, debiendo ser preparado convenientemente mediante el desarrollo de las lecciones ocasionales que en dicho folleto figuran.

Este acto deberá realizarse en todo, de acuerdo con las orientaciones de los Rvdos. Sres. Párrocos respectivos. Podría quedar en la Escuela constancia viva del mismo fijando en ella un cuadro de los Sagrados Corazones, también a su disposición en el Secretariado Catequístico Diocesano, que podría bendecirse con tal ocasión.

Esta Inspección espera de la religiosidad y amor a la Virgen del Magisterio Nacional y particular de Mallorca, que las presentes instrucciones serán cumplimentadas con toda exactitud. Palma de Mallorca, 16 de noviembre de 1954. — El Inspector Jefe. M.ª Consuelo Moreno.

CORRIDA DE ESCALAS

El B. O. del Estado del 14 de Noviembre publica una O. M. por la que se adjudican en corrida de escalas las vacantes de sueldo ocurridas en el Magisterio Nacional Primario (Maestras) en los meses de Enero a Agosto del año actual. Ascienden a la primera categoría hasta el núm. 1.240, a la segunda hasta el núm. 2.046, a la tercera hasta el núm. 5.839, a la cuarta hasta el núm. 9.644, a la quinta hasta el núm. 17.077, a la sexta hasta el núm. 23.916 y a la séptima hasta el núm. 30.802.

COPIAS MALICIA

LOS PINTORES MENORQUINES. Busser, en sus galerías, tiene a Menorca pintada desde hace unos cuantos días; cuadros con categorías de una altura insospechada. Los pintores menorquines han dicho con sus pinceles, que son, a su tierra fieles, los mejores pintados del arte que ensalzó Apuleo. Exponen mas de cincuenta cuadros, que no son intentos. Y yo digo, por mi cuenta, que con esos argumentos ha de ser buena la venta y como son buenos chicos y artistas de calidad, les otrezco mi amistad, y deseo, de verdad, que al fin, se hayan ricos. MINGO REVULGO

PUBLICACIONES «REUS»

Acaba de aparecer la séptima edición del Tomo III de los "Comentarios al Código Civil", de Manresa y Navarro. Con este libro ya está completa la obra, que consta de doce tomos e importa 1.430 pesetas. Sesenta años figura esta obra como libro de consulta en los despachos de jueces, abogados y procuradores. Puede adquirirse al contado o a pagar en doce mensualidades. Se venden los tomos separadamente. Es publicación del "Instituto Editorial Reus".

¡Abogados! ¡Diputaciones! ¡Ayuntamientos! La mejor obra de consulta es "Derecho local de España" de Elias Barros. Contiene la última palabra en doctrina, legislación, jurisprudencia y formularios. Precio, 180 pesetas. Es publicación del "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23 Madrid.

DIGANOS VD. ALGO...

D. Ataulfo Martínez, Comerciante español en Lovaina

Don Ataulfo Martínez, a pesar de su apellido apenas habla el español, pero sí conoce perfectamente el mallorquín y también el francés y el flamenco, el idioma más difícil, por lo que puede ver, del Universo.

Don Ataulfo hace treinta años llegó a la ciudad belga, compró un pequeño colmado destaralado y hoy es uno de los principales comerciantes de Lovaina, con el honor, indistigible gran honor, de dar de comer a los estudiantes más calificados de Flandes.

Antes de continuar es preciso aclarar que si don Ataulfo habla mallorquín se debe a sus muchos años de vida en el pueblo mallorquín más universal que posee la isla: nos referimos, como es natural, a Andraitx.

Ahora don Ataulfo viene a recordar un mundo de hace treinta años.

¿Muy cambiado, don Ataulfo? —Y tanto, mi querido amigo. Si no fuera por la Catedral y La Lonja, apenas si recordaría a esta mi añorada Capital.

¿Tanto ha cambiado nuestra capital? —Muchísimo; tanto que Lovaina cuando yo llegué era una ciudad puramente universitaria; ahora es una población industrial, comercial y universitaria.

El periodista recuerda un viaje por tierras de Flandes y la forma original con la que se anunció la Agrupación Folklórica que acompañaba unos grandes carteles en los que aparecían dibujados unos pocos estilizados terceros ejecutando una rara filigrana ante un metafísico toro.

¿Cómo es que se desconoce todo lo español en Lovaina, centro eminentemente cultural? —Tampoco lo es tanto, mi querido amigo, lo español, especialmente en lo que al comercio se refiere se conoce muy bien.

¿Por ejemplo? —Las naranjas, el vino y el aceite. Yo he visto como en las funciones de teatro las señoras en el descanso pedir para refrescarse una naranja española.

¿Cuánto cuesta un kilo de naranjas en Lovaina? —Unos cuarenta francos, lo que viene a resultar algo mas de treinta pesetas.

Después el señor Martínez nos habla de las grandes cualidades que tiene la naranja; ésta es una virtud que nosotros lógicamente conocemos.

Ejercicios de tiro

Zonas peligrosas, días y horas, durante los ejercicios de tiro real, a realizar por tuertas de esta Guarnición.

Día 19 de 9 a 12 de San Carlos a Cala Figuera en una profundidad de 14.000 metros. Día 22 de 9 a 12 de Illies a l'Arenal en una profundidad de 15.000 m. Día 23 de 9 a 12 de San Carlos a Cala Figuera en una profundidad de 14.000 m. Palma 13 de noviembre 1954. — El Teniente Coronel Jefe d. E. M. José Vich.

HOY. 10 PAGES.

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

FILM EN PRIMERA FILA

Como ya dijimos días pasados, la Compañía de Teatro Regional "Artis", está preparando una breve temporada. Servirá de base a la misma, el estreno de la nueva comedia de "Mingo Revuigo", titulada "El rey Pepet".

Dicen que esta nueva comedia va a superar, en comicidad, a "Es marqués de sa Rebassa". Si así es, habrá comedia para rato.

Pero lo más reciente, es la reaparición en el Principal de Enrique Guitart, que en esta ocasión viene sólo, en lugar de hacerlo con Compañía. Como ya es sabido, estrenará la extraordinaria obra de Pedro Bloch, "Las manos de Eurídice".

Y para Navidades, la reaparición de la Compañía de Comedias que encabeza Ismael Merlo. Aún cuando trae algunos estrenos, es de esperar que reponga para algunos días la extraordinaria sátira "La vida en un bloc".

Mañana noche vuelve la revista al Teatro Lírico. La Compañía de Manuel Paso, estrena "Mujeres de pape". Conviene recordar, que esta Compañía, es la misma que estrenó en Palma, aquí, la gran obra que se titulaba "Tentación".

De novedades cinematográficas, por el momento, no son de envergadura. Hasta primeros de Diciembre lo más probable es que no haya grandes superproducciones en cartelera.

En los medios musicales, sólo se habla del concierto de nuestra Sinfónica para el próximo martes. Y es que no siempre hay ocasiones de escuchar a un solista de la categoría de Michael Cherniavsky.

Y para terminar un "toque de atención" a nuestro buen amigo Ramón Piña. Rogamos al Director de la famosa Banda "Los Cadetes", se pase por nuestra Redacción, pues tenemos noticias importantes que comunicarle.

NICK

BALONES LOS MEJORES CASA CODINA (JUNTO AL BORNE)

FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES

Hoy viernes en "Sala Augusta" En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy viernes día 19 en la "Sala Augusta", los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso", gozarán de una bonificación de un 50% en el precio de todas las localidades. Estas podrán ser adquiridas en tequilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

Los Estrenos

"Almas desnudas"

Nacionalidad: Yanqui. Dirección: Max Oppulus. Proyección: Rialto, Moderno y Oriental.

Siempre ha producido en nosotros una compasiva admiración el esfuerzo de un director, en lucha con un guión de escasa calidad. Max Oppulus, de acreditada sensibilidad en otras ocasiones, ha de emplear todos los recursos que posee para evitar a su película la vulgaridad a que estaba condenada.

Y eso que se trata de un realizador al que no le van los films estridentes. Su "Carta de una desconocida", supuso la aportación al cine yanqui de un estilo a la vez delicado y cerebral. Que no encaja exactamente con el ambiente de "Almas desnudas", más propio para un Billy Wildero o Alfred Hitchcock.

Sin embargo, el film estrenado ayer tarde posee momentos magistrales, con el redescubrimiento del primerísimo plano y el valor de la luz. Aun cuando a Oppulus le falte el sentido armonizador para dar al relato el ritmo apetecible.

Son muchos los que gustan de evocar el cine cuidado y pulcro que se rodaba antaño con cierta frecuencia. "Almas desnudas" posee, en su lentitud, en su regusto fotogénico, en la composición de los planos, muchos valores que hoy no aprecian ojos viciados por el colorín y la aparatosisidad.

Joan Bennet y James Masson, protagonizan la anécdota con una naturalidad nada sorprendente en el último, pero sí en Joan Bennet, habitualmente guspa y amanerada. En suma, un film con muchas lagunas derivadas de guión, alternadas con notables aciertos del realizador. Que nos tememos, hacen de "Alma desnudas" una obra de minorías.

MONLEON

Lea «Baleares»

CARTELERA

CINES

ASTORIA—Desde las 3'45: "Soplo salvaje" y "Casado y con dos suegras".

AVENIDA—Desde las 3'15: "Soplo salvaje" y "Casado y con dos suegras".

AUGUSTA — Desde las 4: De metrius y los gladiadores" y "Masa coral de Wagner" en Cinemascope.

BALEAR. — Desde las 3.15: "Un hombre acusa" y "Martín, el gauchó".

BORN — Desde las 3'30: La enigmática señora Loverly".

CAPITOL — Desde las 3'30: "Bandera negra" y "Mas allá del Missouri".

DORADO. — Desde las-3: "11 pares de botas" y "El pescador de coplas".

FANTASIO—Desde las 3: "11 pares de botas" y "El pescador de coplas".

HISPANIA — Desde las 3: "Bandera negra" y "Mas allá del Missouri".

METROPOL — Desde las 3'30: "La rubia de los cabellos de fuego" y "En los Altos de Jalisco".

MODERNO—Desde las 3'30: "Almas desnudas" y "La pareja invisible".

MODERNO (Santa Catalina). — "Almas desnudas" y "La pareja invisible".

ORIENTAL— Desde las 3: "Almas desnudas" y "La pareja invisible".

PRINCIPAL. — Desde las 3'45: "Un hombre acusa" y "Martín, el gauchó".

PROGRESO — Desde las 6: "Un hombre acusa" y "Martín, el gauchó".

PROTECTORA— Desde las 3'30: "La rubia de los cabellos de fuego" y "En los Altos de Jalisco".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Almas desnudas" y "La pareja invisible".

VICTORIA— "Almas desnudas" y "La pareja invisible".

SALAS DE FIESTAS

SALON IBIZA.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

TITOS.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

JARDINES TROCADERO.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

CASARI ANCA.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

PAGADORES. HABILITADOS. EN LOS SUELDOS JORNALES O PAGAS AL PERSONAL COMPRENDIDO EN LA CLASE MILITAR SI NO JUSTIFICADO HABER PASADO LA REVISTA ANUAL CON ELLE SE EVITARÁ SER MUTILADO.

MUSICA

EL EMINENTE VIOLONCELLISTA CHERNIAVSKY, CON LA "ORQUESTA SINFONICA"

El martes próximo día 23, a las 7'30 de la tarde y en el Teatro Principal, tendrá lugar un gran acontecimiento musical que permitirá a nuestro público poder escuchar al gran violoncellista ruso Michel Cherniavsky uno de los máximos cellistas de la hora actual.

Cherniavsky interpretará con la «Orquesta Sinfónica de Mallorca» el famoso concierto de Haydn, en la primera parte del programa.

La segunda parte la llenará la Séptima Sinfonía de Beethoven.

Se halla abierto el despacho de localidades en el «Círculo de Bellas Artes».

Una Gran Compañía de Revistas

Se presenta el sábado en el Lírico

Una de las Compañías de Revistas, que mayores éxitos han obtenido en Palma, es la que dirige el famoso autor Manuel Paso, y que en su última visita a nuestra ciudad, nos dió a conocer "Tentación" y "Conquistame!". Ahora vuelve al mismo Teatro Lírico, pero lo hace con una Compañía superior a aquella.

Encabeza la lista de primeras figuras, la extraordinaria estrella cinematográfica y gran figura internacional Fina Ruffet, que desde su presentación en España ha sido catalogada como la "Vedette" más joven del mundo y la de mayor éxito. Con Fina Ruffet, el extraordinario actor cómico Pedrin Fernández, ya conocido de nuestro público, por su extraordinaria actuación con la Compañía de Pepe Blanco y Carmen Morell. Sigue la extraordinaria actriz cómica, Séllica Pérez Carpio, que tan buen cartel dejara.

Otra figura de la revista es la joven y escultural vedette española Lina Canalejas, que hasta ahora no habia actuado en nuestra ciudad. Lina Canalejas está considerada como una de las mejores artistas españolas del género revista.

Completan el elenco un buen cuadro de actrices y actores, así como cantantes y un nutrido cuadro de tipos-modelos, bailarinas y vicelíptes.

Esta Compañía se presenta el sábado en el Lírico, dándonos a conocer la nueva producción de Antonio y Manuel Paso, con el título de "Mujeres de pape".

Restaurante DeSoto Cubierto 25 pts. Gran servicio a la carta. Avenida Jaime III

TEATRO Lírico MAÑANA A LAS 10'45 NOCHE

MANUEL PASO Presenta su Gran Compañía de Revistas con la escultural «vedette»

Fina Ruffet el gracioso primer actor y director

Pedrin Fernández la primera actriz cómica

Séllica Pérez Carpio con la colaboración especial de

Lina Canalejas

ESTRENO de la fantasía cómica-irica, original de Antonio y Manuel Paso, con música del maestro Montorio, titulada

Mujeres de pape

8 TIPLES MODELOS 8 30 VICETIPLES 30 30 BAILARINAS 30 Jamás se vió una presentación tan fantástica en Mallorca.

VENTA DE LOCALIDADES A PARTIR DE HOY



ESPECTACULOS

Rialto-Moderno-Oriental HOY, EXITO ALMAS DESNUDAS con JAMES MASON y JOAN BENNET

Moderno-Oriental JUEVES ESTRENO EL DIVORCIO Y REINA DE SIERRA MORENA en color por LOLA FLORES

SALA BURK HOY La enigmática señora Loverly Greet Garson Michael Wilding Fernando Lamas

SALA AUGUSTA DIARIAMENTE DE METRIUS Y LOS GLADIADORES y "Masa Coral de Wagner" En CinemaScope. (10l. men.) Pronto: LLAMEME SEÑORA

Principal-Balear-Progreso HOY UN HOMBRE ACUSA y MARTIN, EL GAUCHO

CAPITOL Hispania HOY Programa a todo COLOR BANDERA NEGRA con LOUIS HAYWARD MAS ALLA DEL MISSOURI con CLARK GABLE (Tolerado menores)

tonio y Manuel, con maestro Montorio, con res de pape".

La actuación de

en el Principal

"LAS MANOS DE EURIDICE"

FELIZ CONCEPCION DE INTERPRETE Y PEDRO BLOCH es un autor del Brasil y un compositor de Sud América. Sus comedias que lleva han colocado en el mundo entre los autores dramáticos versales.

Sus grandes éxitos han sido la noche llueve plata" y "Los nos de Euridice". Esta pieza dramática — una comedia del hombre de pape — crítica para un solo personaje de la representación. "Antes del desayuno" que si bien se dirige al personaje en escena, actúa otro personaje que se hace algo visible en el teatro de la representación. "Los nos de Euridice", el sólo, el escritor Guzmán res, representa el drama da, maravillosamente Bloch, el cirujano del Hospital de Extranjeros de Janeiro, que con esta obra se hizo su maestría en el teatro.

El propio Bloch ha interpretado Guitart es el mejor intérprete su obra podía encontrar. Enrique Guitart ha sido samente contratado para actuar en América "Las manos de Euridice" y su marcha es inminente es ya inminente.

La Empresa del Teatro lírico, en un esfuerzo más cuanto encierra un valor diferencial en la escena española las tablas de nuestro teatro, sin regalar a ningún género, ha fijado el jueves día 25 a las once de la noche la fecha de la representación.

Como saben ya nuestros la temporada será de unos días, representando los nos de Euridice el jueves el viernes tarde, y tarde y sábado y domingo.

El General Primo de precursor de un cuadro de derno de lo nacional y internacional.

Esta es la tesis que ella magistralmente González Ruano en "EL GENERAL PRIMO RIVERA"

No deje Ud. de comprar nuevo título, de del Movimiento, de todas las librerías a 35 pesetas

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva alcanza hasta el momento del resguardo provisional ne en conocimiento de res para que por si o persona provistos de resguardo provisional en las Oficinas de calle Protectora 13 de horas, para series con el documento definitivo.

Frontón Baleares

PROXIMAMENTE GRAN PELOLAR Hoy tarde a las 5'00 con Gorri-Aguinaga

Arrioch-Traco Ibarreta-Celaya (a) con

Mintegi-Montoliu Irigoyen-Urquidí (a) con

Mario-Layo Hernández-Fernando (a) con

Esteve-Alonso EL TRIO DE AYES PAGO A 287 Ptas. LA FA 2-5-1-5 A 270 Ptas. APUESTA DE UNA PESETA QUINIELA REGALO 10.000 TRIO PARA HOY: 1. 2. Barrutia, 3. Echeverría, 4. 5. Arlas, 6. Ferra, 7. 8. Hernández, 9. Allende, 8. Hernández, 9. CALEFACCION AGRADABLE AMBIENTE



# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

**Inglaterra rechaza la nota rusa**  
Serán ratificados los acuerdos de París y Londres



**LONDRES** (Crónica telefónica de nuestro Corresponsal). - Sir Anthony Eden interrumpió ayer brusca e inopinadamente sus vacaciones — pasadas desde hace unos días en el campo — para acudir a Londres a estudiar la nueva nota rusa. Esta tarde informó a los Comunes respecto de las decisiones adoptadas por su Gobierno. "Nuestro primer deber — anunció a los diputados — es consultarnos con



ANTHONY EDEN.

nuestros aliados y otras potencias interesadas".

Añadió, sin embargo, que una primera lectura de la nota le había dado la impresión de que Rusia no ofrece nada nuevo con respecto a notas pasadas, como no sea la fecha del 29 de este mes, siendo así que, a su juicio, la iniciativa soviética tan sólo tiende abierta y explícitamente a impedir la ratificación de los acuerdos de París. Frente a este designio, el secretario del Foreign Office aclaró que el primer objetivo de su Gobierno es ratificar y poner en práctica los acuerdos de París, sin permitir que maniobra alguna le desvíe de este camino. Con otras palabras, la Gran Bretaña rechaza la invitación formulada el sábado pasado por el Gobierno soviético.

El ministro de Asuntos Exteriores británico afirmó que, una vez ratificados estos acuerdos, es probable que surja una nueva situación que, en lo que al Gobierno de Su Majestad se refiere, no excluiría las posibilidades de nuevas discusiones. De todas maneras, Sir Anthony Eden subrayó una vez más que lo primero debe ser la ratificación. **GUY BUENO**

## Lo de Argelia se parece demasiado a una guerra

**DISPONEN LOS FELLAGHAS de poderosos medios bélicos**



**PARIS** (Crónica telefónica de nuestro Corresponsal). — El peligro de guerra es menos evidente que la guerra misma, y eso lo comprende el pueblo francés. Si las operaciones que llevan a cabo las tropas metropolitanas en Túnez son batallas, el eufemismo empleado por la Prensa, los silencios del Gobierno y la falta de claridad en los comunicados esconden un conflicto bélico más amenazador y dramático que la tragedia indochina, ya que en estos combates Francia arriesga el último vestigio de su soberanía en África del Norte. Si lo que ensangrienta aquellos territorios no es la guerra, el peligro a provocarla desaparece. Porque la ocasión nunca se presentará más propicia. Los franceses, dado el alcance de cada palabra que les sirve su agencia de información con milimétrico cuidado, se alzarían para leer el parte facultativo sobre un paciente amado. África se agita enferma de odio contra lo francés, y el ataque se traduce en el más cruel de los resultados. Para contener los aludes de los fuera de la ley, el Gobierno de París tiene que emplear aviones de caza, columnas motorizadas y recurrir al repliegue de las fuerzas expuestas en las zonas enemigas. Porque (¡oh, sorpresa!), hay zona enemiga. Dos batallones de infantería, un batallón de artilleros y un escuadrón de "spahies" son fuerzas irrisorias (según afirma el corresponsal de "Le Monde") para mantenerse en el sector de Baina.

¿De qué dispone ese poderoso enemigo?, pregunta el lector de París. ¿Cómo puede un grupo de "fellaghas" sembrar la derrota entre varios centenares de fuerzas organizadas en ejército regular? ¿Dónde está la retaguardia del ataque para que al primer impulso logre adueñarse de territorios y fuerce la evacuación de toda una zona minera que Francia necesita conservar produciendo?

Los lectores no satisfacen ni su curiosidad ni su inquietud. Como respuesta necesitan informes oficiales, y éstos son todavía avares. Sabemos que los rebeldes disponen de armas automáticas, de carros blindados, de emisora de radio y de uniformes. Nos dicen también que están amparados por fuerzas económicas poderosas. "Es un movimiento concertado el que durante años los propagandistas pasearon por el mundo haciendo campaña activa contra la presencia francesa en África del Norte. Acumularon fondos considerables para la causa. No solamente el Oriente árabe, sino que todo el Islam, hasta la India y el Japón, trabajaron, acordando en su favor subvenciones y estímulos." Y luego está la ayuda egipcia y la "voz de los árabes" sección oficial de la radiodifusión de Egipto, que lo alienta.

Francia sufre hoy las consecuencias de una táctica que ella misma inventó. Todos los agitadores que entraron clandestinamente en España, armados y dispuestos a ocasionar una matanza, venían de la escuela de terrorismo de Toulouse, y la propaganda antiespañola lanzada por "radio" salía de emisoras puestas por los franceses al servicio de los rojos. Exactamente lo mismo que ahora les castiga en forma de ley de Talián, aplicada por el destino.

Aunque algunos cínicos traten de demostrar otra cosa, donde vive un pueblo sano que advierte los errores no puede persistir la ceguera. Si Francia aplica en política exterior el maquiavelismo inespereado de la verdadera buena voluntad, probablemente consiga el difícil éxito de una paz que el mundo desea a los buenos. **INTERINO**

## La tuberculosis se cura con la nueva droga «isionazid»

**En Norteamérica cierran los sanatorios**



WASHINGTON

(Crónica de nuestra corresponsal, VICTORIA ARMESTO.) A fines del año 1951, los periódicos de Nueva York publicaron una noticia que conmovió al mundo entero. En ella se vela a dos enfermos (dos portorriqueños por cierto) bailando en las salas de un hospital de Long Island, que desde entonces es famoso el "Sea View".

Las dos eran víctimas de una de las enfermedades más antiguas que acosan a la humanidad: la tuberculosis. Ambas estaban en un grado avanzado de consunción. Habían salido del lecho para bailar una alegre rumba, "salvadas" por la última de las "drogas maravillosas".

En Norteamérica se dijo — y los cronistas lo repetimos con alborozo — que el "isonicotinico acid Hydratid" (no recuerdo su nombre en español) que ahora aquí se conoce simplemente como "isionazid", terminaría con la tuberculosis. Luego hubo una serie de informes contradictorios y solo ahora, años después, comienza a saberse que en verdad habla razón para tanto alborozo.

Una nueva era se inició aquel día. Hace cuatro años, cuando yo llegué a los Estados Unidos, la tuberculosis era todavía una de

las enfermedades más temidas en este país. Los hospitales de Nueva York, por ejemplo, no tenían bastantes camas para alojar a los enfermos. Como ocurre siempre, la tuberculosis se enseñaba en los barrios pobres y apiñados, especialmente entre portorriqueños y negros. Millares de tuberculosos en periodo de contagio andaban sueltos por las calles de Nueva York.

Entonces se necesitaban hospitales. Hoy en día, se están cerrando. Hace cosa de unas semanas se cerró el sanatorio de Otisville, en las Catskills. Uno de los últimos sanatorios privados de Westchester, "House of Rest" fué clausurado recientemente y, anuncia ahora, que a principio de diciembre el famoso sanatorio "Trudeau", de Saratoga Lake, dejará de admitir enfermos para convertirse en un laboratorio y centro de experimentación.

Estos sanatorios, al igual que otros muchos en toda la Unión americana se cierran no solo por falta de enfermos sino porque, merced al descubrimiento de las nuevas drogas, la tuberculosis hoy se cura de una manera distinta. Ya no es necesario el aislamiento, que antes se llevaba a cabo no solo por el bien del enfermo, sino como una protección para la sociedad, ni el reposo absoluto, ni la altura, ni la nieve; lo cual quiere decir que la tuberculosis ha dejado de ser la terrible e injusta enfermedad de la cual solo se salvaban los ricos.

## Acontecimientos en el Vaticano

**Clausura del Año Mariano, Beatificación de Pio IX y Consistorio del Sacro Colegio**



ROMA

(Crónica de nuestro corresponsal) El Comité Central para la organización del Año Mariano ultima los preparativos de la ceremonia de clausura que se realizará el próximo día 8 de diciembre. El Año Mariano, que fué inaugurado por Pio XII en la Basílica de Santa María la Mayor, finalizará con un solemne acto religioso en ese mismo templo. La preclaridad del Esquilino que ha acogido durante todo el año 1954 a millares de peregrinos de las más diversas nacionalidades será por lo tanto grandioso escenario de una nueva manifestación de fe mariana.

La clausura del Año Mariano coincidirá con un acontecimiento directamente relacionado con la festividad de la Inmaculada Concepción; es decir, la introducción oficial de la causa de beatificación de Pio IX, que fué el Pontífice que proclamó dicho dogma, hace

conjuntamente cien años. Habiendo terminado ya la tramitación de los correspondientes procesos diocesanos celebrados en la Ciudad del Vaticano, el día 7 de diciembre se procederá a la introducción de la causa en la Congregación de Ritos. La dolorosa circunstancia del reciente fallecimiento del cardenal Bruno, prefecto del Supremo Tribunal de la Signatura Apostólica, unida a la designación de monseñor Montini para regir la Archidiócesis de Milán, permite a algunos ambientes informativos vaticanos, especular sobre la probabilidad de un próxima creación cardenalicia. Ciertamente estas especulaciones no carecen de fundamento ya que no sólo las vacantes del Sacro Colegio se elevan a cinco sino que además la Archidiócesis milanesa, la más importante de Italia, ha llevado siempre aparejada la púrpura.

El hecho de que monseñor Montini reciba la consagración episcopal el día 12 de diciembre y haga su entrada oficial en la capital lombarda el Día de Reyes del próximo año, es decir, el amplio mar-



gen de tiempo que media entre ambas fechas es interpretado como indicio de que el Santo Padre procederá antes del 6 de enero a la

convocatoria del correspondiente consistorio. De este modo monseñor Montini podría entrar oficialmente en su dignidad cardenalicia, dándose satisfacción así a los vehementes deseos de la población milanesa.

Naturalmente si el Papa se decidiese a proceder a una nueva creación cardenalicia parece lógico suponer que esta no se limitaría a monseñor Montini, sino que, simultáneamente, cubriría también las vacantes existentes en el seno del Sacro Colegio. Así, pues, nada impediría de particular que entre el 12 de diciembre y el 6 de enero, Pio XII anunciase oficialmente el propósito de crear nuevos purpurados. Según ciertas fuentes informativas, el anuncio del oportuno consistorio podría producirse antes de Navidad, hacia el 20 de diciembre, aunque tampoco se excluye que tal acontecimiento sea hecho público con notoria anterioridad o posterioridad de dicha fecha. **LUIS DE LA BARGA**

(Continuación)

sinjiera dolido y defraudado por su negativa, es fantástica. Por lo que a mí se refiere, tenemos una prueba práctica en el apoyo, tanto financiero como de cualquier índole, que presté al esfuerzo de guerra británico desde 1939 en adelante; todo el dinero que pude ahorrar o recoger en Londres lo invertí en los distintos préstamos de guerra, y me consta que ni para el Banco de Inglaterra ni para el Tesoro pasó inadvertida la ayuda que yo pude prestar.

Por lo que se refiere a Inglaterra y a las autoridades inglesas en la India, su ayuda, sus bondades y su consideración con motivo de mi jubileo de diamante no tuvieron límite. Estoy convencido de que no habría podido celebrarse de no haber sido por la cooperación y el interés de Sir Stafford Cripps, entonces ministro de Hacienda. Todas las autoridades, desde el ministro abajo, nos dieron todas las facilidades posibles para el transporte de los diamantes, que, naturalmente, tenía que ir acompañado de precauciones de seguridad, primero a la India y después de la India a África. El mensaje personal de felicitaciones del virrey fué notable entre los centenares que recibí y exactamente la misma historia se repitió unos meses después en el África Oriental. Aquí la ceremonia del pesaje fué honrada con la presencia del residente de Zanzibar, los gobernadores de Tanganika, Kenya y Uganda y por una persona tan importante como el propio Secretario de Estado para las Colonias, mister Creech-Jones, y durante todo el tiempo que estuve en África fui invitado y obsequiado de la forma más hospitalaria y graciosa por los gobernadores y por todos los altos funcionarios británicos con quienes estuve en contacto. Contigo que esto disipe esa falsa paranoia.

Los actos conmemorativos de la India tuvieron una jacta muy seria. Una cantidad igual al valor de los diamantes, más de medio millón de libras, había sido recogida y me la ofrecieron como do-



MEMORIAS DEL AGA KHAN

**MEMORIAS DEL AGA KHAN**  
Una gran exclusiva de Baleares.

### Desagradable episodio

nativo incondicional. Yo deseaba que tan enorme suma se empleara en beneficio de la comunidad ismaelita de toda la India, entonces aún no dividida. Mi plan concreto era un depósito semejante al que los Ismaelitas habían creado en África, y del que ya he hablado, que en esencia no se diferencia mucho de esas sociedades asintósicas que han prestado una contribución tan valiosa a la vida británica. Yo creo que, para una comunidad comerciante y agrícola como la que constituían la gran mayoría de los ismaelitas, una organización de esa naturaleza, combinando el bienestar con un prudente consejo económico, asistencia, préstamos, hipotecas, etc., era mucho más importante y más conveniente que una ordinaria fundación de caridad.

Si embargo, otras opiniones prevalecieron en la India. Yo, después de haber devuelto el dinero, con mi opinión respecto a su empleo, a los representantes de los que lo habían suscrito, no quise valerme de mi autoridad de ímán para hacer obligatoria mi opinión. Se decidió fundar una institución caritativa y he de subrayar que en esa decisión yo no tuve ni arte ni parte, y se produjo la consecuencia que yo había temido y previsto, porque no es desconocida en Oriente. Antes de que la institución pudiera funcionar, se entabló un pleito largo y desastrosamente costoso entre diversos grupos de Ismaelitas en Bombay. Sin embargo aun contío que, cuando se falle el pleito, por lo menos la mitad de la suma originaria no haya sido gastada en costas y pueda dedicarse a obras caritativas en pro de los ismaelitas.

### LA CONTRIBUCION INDIA EN LA GUERRA

La segunda Guerra Mundial afectó a la India más de cerca y más profundamente que la anterior. Todo el sudeste de Asia, incluyendo Birmania, cayó en poder de los japoneses en los primeros seis meses de 1942; la corriente invasora lamió las fronteras de la India y los bombarderos japoneses aparecieron sobre Calcuta, pero con poco efecto. La India organizó y mandó al frente, en bando aliado, una fuerza de unos dos millones de hombres, el mayor ejército voluntario de la historia. La curiosa y falsa teoría británica de las razas militares y no militares de la India falló por com-

pleto y hombres de muchas regiones de Bengala y del Sur sirvieron valientemente en unidades de combate. En el Oriente Medio, en África Oriental y en Italia, las divisiones indias tomaron parte integrante, durante años, de las fuerzas militares de Inglaterra de la "Commonwealth". El enorme valor de su contribución a la victoria final, desde la batalla de Keren a la retirada final del Mariscal Kesselring en el norte de Italia, cuatro años después, ha quedado imperecederamente escrito en la historia militar de la guerra. Los oficiales indios demostraron una y otra vez su valor, su sagacidad y sus dotes de mando. En la última fase de la guerra, la India fué una base esencial para las campañas del sudeste de Asia de 1944-45, bajo el mando supremo de Lord Mountbatten, que empujó a los japoneses en desastrosa retirada por toda Birmania, siendo un factor muy importante para la derrota final del Japón.

Sin embargo, toda la conducta y estrategia de la guerra en la India, como tal, no tuvo ni vez ni voto. Muchos de sus más distinguidos políticos se pasaron largos años detenidos políticamente. En el pináculo de la guerra, en la primavera de 1942, Sir Stafford Cripps encabezó una misión británica a la India para intentar en un ambiente de tan tónicos problemas, un plan viable que diese satisfacción a las aspiraciones de la India. La misión Cripps fracasó, estrellándose contra la roca dura de todas, contra el hecho de que los representantes británicos e hindúes esperaban conservar la unidad del subcontinente a un precio que algún musulmán podía aceptar, y la opinión musulmana se había consolidado formidablemente en manos de la jefatura de mister M. A. Jinnah, el que bajo la jefatura de mister Cripps, que murió en Quaid-i-Azam. El dijo claramente que no se daría una constitución para una India unida que no satisficiera a casi cien millones de musulmanes. Sería aceptada y que la oposición a ello solo sería parecería matándolos; cuando dijeron "muerte o libertad", dijeron lo que pensaban. (Continúa)

# Los deportes en Baleares

## «Ganará el Atco. Baleares»

### Glosa deportiva

Por RAT

#### Lo que va de ayer a hoy

No hace muchas fechas, comentábamos el combate Martí III-Corraea. En el Teatro Balear hubo división de opiniones, aunque la más generalizada era la de que Martí III era un catadrático que podía enseñarle a Correa como se boxea y pegarle en la boca cuantas veces le apeteciera.

La verdad es, que estuvimos en el Teatro con motivo de dicha velada, y esta victoria clarísima en favor de nuestro paisano, no la vimos de esta forma, aunque la gente bailera entusiasmadísima hablando de la esgrima y hasta del fondo de nuestro Martí III.

Correa, es un boxeador joven, muy fuerte, cargado de ilusiones, que busca el camino de la fama no reparando en sacrificios ni exposiciones del físico naturalmente. Días más tarde hablábamos con él y en sus ojos se leía el deseo de disputarle a Martí III el combate de revancha. Hablaba de este nuevo choque y también de su próximo viaje a A. emania, donde tiene contratos interesantes con los mejores púgiles del peso medio de aquella nacionalidad.

La conversación continuó en torno a la temporada de boxeo, que tiene contratada y por último dijo: «Dentro de breves días acudiré a Barcelona para disputarle un combate al Campeón de España de los pesos medios... y ganarle.»

Correa ha estado en Barcelona y ha boxeado con el mencionado Campeón de España, y ha vencido clarísimamente a los puntos. Este detalle habla bien claramente de las posibilidades de Correa y de su indiscutible valor. Después de este triunfo consiguió precisamente anteayer en Barcelona, se nos ocurre pensar en el combate anterior frente a Martí III. ¿Podía Correa hacerse con la victoria frente a nuestro Martí? ¿Sería ese combate únicamente de estudio de unas posibilidades, para después alcanzar una victoria clara, que frente a un veterano como Martí III, con su prestigio internacional, podría darle indiscutible fama?

Correa, a pesar de militar dentro de una categoría donde los golpes se acusan de verdad y donde es preciso poner en la lucha todo el corazón, se abre camino rápidamente, expone todo lo que hay que exponer, no vacila en dejarse pegar, si puede pasar a la ofensiva y sacar raja de la descubierta del adversario. Correa quiere llegar y llegará.

Su ilusión máxima es poner en condiciones una pequeña granja que tiene en la carretera de Valldemosa, donde viven los familiares de su novia, ganar el dinero que sea preciso, aunque sea a costa de recibir algunas bofetadas y después retirarse de la vida activa para dedicarse al cuidado del campo.

Y, lo que son las cosas. ¿Quién puede explicárselo? Lo que va de ayer a hoy. Ayer perdía por puntos frente a un Martí III que lo ha sido todo, pero que ya no está en la línea ascendente de su carrera y hoy bate a los guatos nada menos que a todo un campeón de España del peso medio.

### «Aún cuando no podrán descuidarse pues el Mallorca cuenta con un buen equipo»

#### Lo que nos dijo Brondo, capitán del equipo blanquiazul

Jaime Brondo, como ya es sabido es el capitán del «Atlético Baleares» y hemos querido conocer su opinión ante el partido del próximo domingo en el cual se enfrentará el equipo blanquiazul y el «Mallorca», al preguntárselo nos dijo:

—Convendría más que lo pre-



BRONDO

guntaras a uno de los que deben jugar, yo tendré que conformarme a verlo de la tribuna, o a lo mejor esperar a conocer el resultado por las pizarras.

—Es que no mejora la lesión?

—Va mejorando por momentos, pues todavía habrán de pasar unos días antes de que pueda reanudar los entrenamientos.

—Y así y todo, podrías darme tu opinión sobre el partido.

—No hay inconveniente. Ganará el «Atlético Baleares», pero...

—¿Pero?

—No podrán descuidarse pues el «Mallorca» cuenta con un buen equipo.

—Que el pasado domingo perdió ante el «Binisalem».

—No tiene nada que ver. Todo equipo, por muy bueno que sea,

puede tener su mala tarde, y el «Mallorca» la tuvo ante el «Binisalem», pero conviene no olvidarse que el mismo equipo ganó al «Manacor» en su propio campo de «Na Capellera».

—¿Te gustaría jugar?

—A todo jugador le gusta jugar, aun cuando en un partido como el del domingo es mucha la responsabilidad. No obstante me gustaría poder jugar, pues este año entre una y otra cosa no he podido jugar más que cuatro partidos.

—¿Qué opinión te merece el actual cuadro del «Mallorca»?

—Como ya te he dicho antes, dispone de un buen cuadro de jugadores y es capaz de ganar a cualquiera de los equipos que componen nuestro grupo. Habrán de

jugar mucho, y bien, mis compañeros para ofrecer a los socios esa victoria que esperan.

—¿Y de tus compañeros?

—Juan Amengual nuestro «mister» aleará a los mejores hombres que disponga, y sean los que sean creo que pondrán el máximo de su parte para ganar.

—¿Pondrías tú el máximo?

—Igual que harán ellos. Eso que no lo ponga en duda nadie. Las cosas les pueden salir bien o mal, pero falta de entusiasmo no lo habrá, de ello estoy bien seguro.

#### Billar

### Nadal, de Manacor venció a Nadal, de Buñola

#### REPARIO DE TROFEOS

Anoche en los billares del «Café Palermo», tuvo lugar la anunciada partida de carambolas en la modalidad de tres bandas, en la que se enfrentaban Nadal, de Buñola y Nadal, de Manacor. El primero daba una ventaja de doce carambolas a este último.

La partida resultó emocionante consiguiendo el de Buñola alcanzar las 38 carambolas, cuando el de Manacor solo tenía 35, pero éste en un momento de inspiración consiguió terminar la partida, mientras que su contrincante quedaba en las 35 citadas.

Acto seguido se procedió a la entrega de Trofeos, del recién terminado Campeonato de Baleares de Primera Categoría, en la modalidad de tres bandas.

Para fechas inmediatas se prepara otra competición, por equipos de tres jugadores, estando constituido cada uno de los equipos por un jugador de cada una de las categorías, es decir primera, segunda y tercera. Los premios para esta competición son originales en extremo.



BARDINA que se espera pueda reaparecer el domingo.

—Es cierto que piensas retirarte al terminar la actual temporada?

—Mi actual club tiene la palabra. Desde luego cambiar de colores no pienso hacerlo, siempre que el Club me necesite...

Y el domingo, que muy bien podría darse el caso de que lo necesitara, Jaime Brondo tendrá que ver el partido desde la tribuna a lo mejor no lo ve, pues dice que sufre más fuera del campo que dentro de él.

Esto es lo que nos dijo el veterano jugador del club blanquiazul ante el partido que se disputará el domingo en «Son Canals» entre el «Mallorca» y «Atlético Baleares», partido decisivo para ambos cuadros.

RAT

## Quien es quien, en el mundo del boxeo

Londres. — Los miembros del Comité Mundial de Boxeo han manifestado que los cuatro organismos federativos que controlan este deporte, han acordado apoyar oficialmente cuantas decisiones sean tomadas en el futuro.

Pesos moscas: Campeón, Yoshie Shirai (Japón). Aspirantes, Pascual Pérez (Argentina), Dal Dower o Eric Marsden (Gran Bretaña) y Leo Espinosa (Filipinas).

Pesos gallos: Campeón, Robert Cohen (Francia). Aspirantes, Raton Macias (México), Vic Towell (Africa del Sur) y Chamroea Songkrit (Siam).

Pesos plumas: Campeón, Sandy Sedler (Estados Unidos). Aspirantes, Perry Bassett (Estados Unidos) y Ciro Morasen (Cuba).

Pesos ligeros: Campeón, Paddy De Marco (Estados Unidos). Aspirantes, Jimmy Carter (Estados Unidos), Duilio Lei (Italia) y Dupas (Estados Unidos).

Pesos medios ligeros: Campeón Johnny Saxton (Estados Unidos). Aspirantes, Carmen Basilio (Estados Unidos), Kid Gavilán (Cuba) y Ramón Fuentes (Estados Unidos).

Pesos medios: Campeón, Carl «Bobo» Olson (Estados Unidos). Aspirantes, Joe Ciardella (Estados Unidos), Pierre Langlois (Francia), Rocky Castellani (Estados Unidos) y Charles Humez (Francia).

Semipesados: Campeón, Archie Moore (Estados Unidos). Aspirantes, Billy Smith (Estados Unidos), Paul Andrews (Estados Unidos) y Jimmy Slade (Estados Unidos).

Grandes pesos: Campeón, Rocky

Marciano (Estados Unidos). Aspirantes, Nino Valdés (Cuba), Don Cockail (Gran Bretaña) y Bob Baker (Estados Unidos). — (Afil).

## La V Carrera Panamericana

### Y un poco de historia de las anteriores

Ciento cincuenta y seis automovilistas tomarán parte en la V Carrera Panamericana, de más de 3.000 kilómetros de extensión, que comenzará en Méjico. Veinte vehículos corresponden a la categoría «gran sport», once a la «sport», veintinueve a «gran turismo», setenta y siete a «turismo especial» y diecinueve a «turismo europeo». Las marcas en competencia son con el «Pegaso», varios «Alfa Romeo», «Oscá», «Kurtis Kraft», «Austri Healey», «Ferrari», «Ford», «Packard»... Por unos días, toda la atención del mundo se centra en esta «carretera de la muerte», que recorre a Méjico de sur a norte, desde Tuxtla Gutiérrez, en la frontera con Guatimala, hasta Ciudad Juárez en el límite azteca con Norteamérica, salvando verpestes ásperos que alcanzan su máxima altura en Llano Grande a casi tres mil metros de altura, y su mayor depresión en Tehuantepec a cero sobre el nivel del mar.

La I Carrera Panamericana — en mayo de 1950 — se celebró desde Ciudad Juárez a El Ocoyá con ocasión de inaugurarse el tramo mexicano de la carretera Cristóbal Colón, que unió a Alaska con la Tierra de Fuego. Tomaron parte 132 pilotos, de los cuales solo

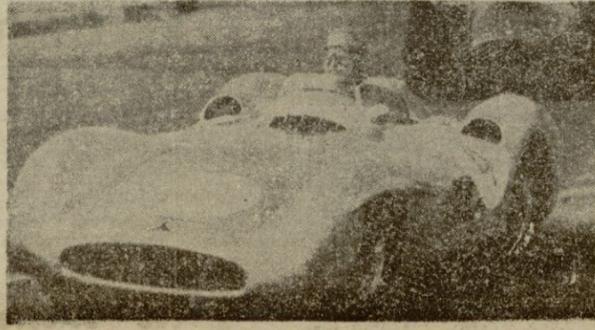
48 llegaron a la meta. El trágico balance de aquella carrera fué de 20 muertos, entre público y pilotos; pero no debió culparse esta tragedia a fallos de la organización, sino a la «novedad» que llevó a lugares de máximo peligro a los espectadores.

Del 20 al 24 de noviembre del año citado se corrió la segunda carrera, acordándose que se hiciera de sur a norte del país; los participantes fueron 91, de los que solo 35 llegaron al final. La tercera despertó un extraordinario entusiasmo y tuvo lugar entre los días 19 al 23 de noviembre de 1952. Fué la primera vez que se dividió en dos categorías; en una de ellas participaron 27 automó-

viles y 64 en la otra; solo 39 pilotos consiguieron terminar. La cuarta incluyó la fórmula de «garage cerrado»; es decir, que los participantes contaban con muy poco tiempo para reparar sus monturas. Y ahora va a correrse la quinta, con un importe global de casi millón y medio de pesos como premios.

Cuando la carrera se inicia veintiseis muertos es el balance, pues a los veinte del primer año — hay que sumar cinco pilotos que perdieron la vida en ediciones sucesivas y los dos que el lunes último perecieron en los entrenamientos.

La carrera panamericana no se (Continúa en la pág. siguiente)



ARCHIE MOORE campeón mundial de los semipesados.

### BOVER-POBLET, el domingo en París

Barcelona 18. — Los corredores Miguel Poblet y Miguel Bover, participarán el domingo en el velódromo de invierno de París en una americana en la que tomarán parte los ases mundiales de ciclismo. — Afil.

## Pun Pun

Faltan varios días para el encuentro entre el Mallorca y el Atlético Baleares en el campo de «So. Canals» y ya todos los «hinchas» disputan con acaloramiento y hacen cabalas y comentarios con respecto al posible resultado.

Lanto en el bando mallorquínista como en el blanquiazul, se tienen grandes esperanzas en la victoria y no desdanan el manifestarlo abiertamente.

Ayer dos directivos del Mallorca estuvieron en un campo de fútbol cercano a Palma al objeto de comprobar el juego del interior García, ese chico notorio que ficharon días atrás.

Van muy adelantados los trabajos de organización del Campeonato de Baleares de fondo en carretera, organización que corre a cargo del dinámico C. C. Insular, bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa.

Todos los ases mallorquines se apuntan a este gran acontecimiento que promete ser interesantísimo.

El domingo se organizará nuevamente la terrible lucha por la clasificación «Appia» al mejor goleador. ¿Se acabará el codo a codo Niu-Morro? Para Morro las cosas estarán difícilísimas.

En Manacor vuelven a estar eutóricos. Después de ocurrir lo imprevisible entre el Mallorca y el Binisalem, las posibilidades están de nuevo y totalmente en manos de los manacorenses.

Claro que el Constancia no ha dicho todavía su última palabra y confía en que si el Binisalem tuvo facilidades, a lo mejor él se encontrarán las mismas...

Don Esteban Platko es el hombre del día. Se habla todavía de su actuación y hay quien comenta la cosa de la siguiente manera: «Don Esteban no hizo en toda su vida más que defenderse. De esta forma se explica que diera un disgusto al Mallorca y que estuviera muy a punto de dárselo al Constancia».

Ya habrán visto ustedes que Correa le pegó al Campeón de España del peso medio Jiménez y en cambio no pudo hacer lo mismo con Martí III en el Teatro Balear. Cosas raras que suceden en el deporte.

Sabemos que se están haciendo gestiones para que el Club Minaco pertenezca afiliado a la Federación Española de Ciclismo.

También nos consta a que algo se hace acerca de la Federación de Motorismo.

Y todavía después del Campeonato de Baleares de fondo en carretera, tendremos más pruebas ciclistas. Ahora parece que Educación y Descanso organiza otro campeonato para corredores sin licencia.

A Nadal, el de Buñola le sentó malamente haber perdido con Nadal, el de Manacor. Pero ¿qué le vamos a hacer «fill»? Hay que saber perder.

Por otra parte, nos consta que Nadal buceaba un elemento que le pudiera ganar. ¿De qué se queja? ¿De qué lo ha encontrado?

Naturalmente que reconocemos lo de las 12 carambolas de ventaja y tal, pero es que Nadal — el de Buñola — es todo un campeón y el de Manacor es de los que suben «fill»...

MOSCARDON

DOMINGO POSTULACION DE Auxilio Social

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## Futbol en Andraitx

CONGREGANTES S. D., 5  
C. D. CONSELL, 1

La goleada del pasado domingo en "Sa Plana" no nos satisfizo.

Es hora ya que se corrija algunos fallos que viene padeciendo nuestro equipo local desde principio de temporada. Hay varios elementos que juegan fuera de su puesto dejando cierta línea desmantelada sin que haya nadie que se cuide de organizar el juego allí.

El once encarnado encontró un enemigo flojo en los conselenses, que acusaron debilidad en todas sus líneas.

Los goles fueron conseguidos dos en el primer tiempo por Porcel II y Massot y en el segundo periodo marcaron Terrades y Massot (2). El del honor fue conseguido por Alzamora.

A las órdenes del árbitro señor Company los equipos formaron así: CONGREGANTES: Calatay, Moner, Porcel I, Pujol, José, Porcel II, Massot, Avats, Terrades, Morilla y Colomar.

CONSELL: Pol; B. Fiol, Garcias, Fiol; A. Company, P. Company; Pedro, Alzamora, Guasp, Amengual y Company.

\*\*\*  
Para el próximo domingo tenemos la visita del once palmesano "U. D. San José". — Garo.

**CALORIFEROS Y CALZADOS DE GOMA**  
**CASA CODINA**  
(JUNTO AL BORNE)

## UNION 2 — FERRIOLENSE 0

En el campo San Bonet con lleno de público se enfrentaron los dos rivales del grupo.

Jugando un gran partido los dos con puntos superando el Unión que supo aprovechar las ocasiones de marcar, rompiendo la imbatibilidad del Ferriolesense que a juzgar por lo que vimos el pasado domingo no es el equipo que muchos le creen por considerarlo el futuro campeón. El Unión el equipo de siempre una fría y un caliente tanto le da por perder en casa como por ganar fuera.

El partido empezó a fuerte tren con jugadas alternas y a los 10 m. Mariscot marca el primer tanto, terminando el primer tiempo con 1 a 0.

El segundo tiempo el juego sigue alterno y a los 5 m. Tauler marca el segundo, a partir de este momento el Unión sierra sus líneas consiguiendo que el Ferriolesense no marque un solo tanto.

Terminando el partido 2 a 0.

Destacaron el árbitro señor Sastre que tuvo una acertada actuación.

## CLUB NAUTICO AVISO

Los socios que deseen tomar parte en un curso de preparación para obtener el título de PATRON DE YATE, pueden informarse e inscribirse en la Secretaría de la Sociedad. Palma, 17 de Noviembre de 1954. — LA DIRECTIVA.

## Torneo de «Truc»

Actualmente en el Café Ca'n Jordi se está llevando a cabo un torneo que en algunas partidas ha alcanzado la máxima emoción tanto en los jugadores como en los espectadores.

Cabe recordar una partida celebrada entre las parejas: Jucó Quetglas, Juan Ramis, contra Hermeñildo Reda, Cayetano Tarongí que estableció un record a codo con la llamada "pareja reina", Rafael Serra, Jaime Sansó a cual más fuerte. Aunque la pareja Quetglas Ramis avertaja en dos puntos a la "pareja reina", en la próxima partida a celebrar entre ambas parece ser que ésta está dispuesta a poner en juego su título en dicha partida. El torneo donado generosamente por el amo de dicho café — de la barriada de San Cock —, bien lo vale; y los valores que asisten a dicho torneo como son: Antonio Company - Bernardo Mová, todo ello hace que la competición revista caracteres de solemnidad, viéndose muy concurrida la pista donde se anotan los resultados.

RESERVISTA: ¿Has pasado la lista anual de este año? Aprésurate a hacerlo y que el plazo termine el 31 de Diciembre

DOY REPRESENTACION a persona relacionada ramo comestibles. Garantizo sueldo y comisión. Informes: Héroes de Manacor, 150.

## La V Carrera Panamericana Mallorca estuvo

(Viene de la página anterior)  
parece a ninguna. Tiene el agotador esfuerzo para máquinas y hombres de las Veinticuatro Horas de Le Mans, la espectacularidad de las Mille Miglia de Italia y la emoción de las Mil Millas de Indianápolis.

El promedio del vencedor en la Panamericana del año pasado fue de 160 kilómetros por hora.

## LAS ÚRNAS...

(Viene de la página diez)  
¿Qué personalidad tan gran la Junta?

—Es Presidente, el Juez Municipal del Juzgado número uno, don Juan Rosselló Rosselló; Vicepresidente primero, el concejal don José de Okza Frates; Vicepresidente segundo, don Antonio García Alemany, en concepto del grupo de Clases Pasivas; por el grupo de Gremios, son vocales don Jaime Balaguer Balaguer y don Gabriel Sintes Pons; y como mayores contribuyentes, don Gabriel Tarongí Pomar y don Antonio Bibiloni Coll; Secretario, don Pedro Oróvilg, que lo es también del Juzgado Municipal número uno.

—¿Cómo deben ser las urnas reglamentarias?

—De cristal o vidrio transparente, según marca la Ley.

—¿Sobre qué Ley Electoral se rige la Junta actual?

—Sobre la de 1907.

—Además de la urna ¿qué otros efectos equipan las mesas electorales?

—Cada urna, al ser llevada al colegio que le corresponde, contiene tres plumas, tres lápices, un lintero, un sello de goma, un tampón, papel secante y tiras de papel engomado para el precintaje.

—¿Quién paga todo esto?

—El Ayuntamiento.

no dudamos que será sobrepasado ahora. Comparada esta carrera con las fundamentales del mundo, los resultados son: Mille Miglia de Italia a 133; "Veinticuatro Horas", de Francochamps, a 142; Tourist Trophy de Inglaterra, a 123; "Veinticuatro Horas", de Le Mans, a 160, y "Carrera Panamericana", a 160, con la diferencia en ésta que los coches y los pilotos están sometidos a un desgaste continuo sobre aceros y cielos diversos e incluso sobre presiones atmosféricas cambiantes que repercuten de modo directo en el ánimo del conductor y en la eficiencia del motor.

Durante varios días, unos héroes del deporte cruzan a Méjico como certallas humeantes.

## Mallorca estuvo

(Viene de la página nueve)  
tersburgo era raramente visitado por buques españoles y menos de lido el conflicto. Procuramos conseguir la biografía del desgraciado Zar, y a pesar de los datos incompletos que se tienen, todos nos localizamos en zonas de la zona por la cual probablemente fue la otra nación izada en una guerra que saludó militarmente, pero que si algún día se comprueba el personaje representativo del régimen secular de aquel pueblo que rindió accidentalmente su primer saludo a la Nación señalada por el dedo de Dios en momentos cruciales como baluarte de la Cristiandad, según la expresión histórica y profética a la vez de Menéndez y Pelayo.

LAS MINAS SUBMARINAS  
Regresamos —prosiguió el señor Salvá— por el Báltico hacia Newcastle el 17 de Agosto, acompañado de cuatro vapores. Hacia se muy difícil la navegación por estar apagados todos los faros y las señales luminosas a causa de la guerra. El mar estaba lleno de minas submarinas e hizo que la presión de que el Báltico lo minaban los alemanes, y el del Norte los ingleses. No fuimos testados lo más mínimo como pertenecientes a una Nación neutral.

**MEJOR CALEFACCION**  
**QUEMADORES para CASCARA ALMENDRA**  
EL DE MAYOR EFICACIA  
Consultenos!  
**CALEFACCION**  
CASA BUADIS  
ANTONIO BUADIS FERRER  
SANITARIO-FUMISTERIA  
AV. ROSSELLO-62 - T. 2989

## Lea «BALEARES»

## AMERICAN EXPORT LINES

**PRÓXIMAS SALIDAS**

SERVICIO EXPRESO DE PASAJE PARA NUEVA YORK	BUQUES	Nápoles	Genova	Cannes	GIBRALTAR	Nueva York
Independencia	30 Nov.	1 Dic.	1 Dic.	3 Dic.	9 Dic.	
Constitution	7 Dic.	8 Dic.	8 Dic.	10 Dic.	16 Dic.	
Independencia	21 Dic.	22 Dic.	22 Dic.	24 Dic.	30 Dic.	
Constitution	16 Ene.	17 Ene.	17 Ene.	19 Ene.	25 Ene.	

**SERVICIOS DESDE BARCELONA EN LOS 4 ASES**  
SALIDAS PARA BOSTON Y NUEVA YORK 27 de Nov. y 11 y 25 de Dic.  
PARA MARSELLA, NÁPOLES, ALEXANDRIA, BEIRUT, ETC. 29 de Nov. y 13 y 27 de Dic.  
ESPAÑOLAS CON PASAPORTE EXPEDIDO EN ESPAÑA PUEDEN ABONAR SU PASAJE EN PESETAS.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O A LAS SIGUIENTES OFICINAS DE A.E.L.

PALMA - AGENCIA SCHEMBRI, S.L. - ANTONIO MAURA, 19 - T. 1417  
BARCELONA - JOHN F. GEHAN - PASEO COLÓN, 20 - T. 22 84 89  
SEVILLA - JOHN F. GEHAN - PLAZA NUEVA, 5 - T. 22 8 98  
MADRID - FLETAMAR, S.L. - PRINCE SA, 16 - T. 23 27 35

Viaje a los E. E. U. U. por la ruta del Sol

*La alta precisión del reloj*

**Zodiac**

PROTEGIDA por SU CUERDA IRROMPIBLE

ADOPTADO POR FUERZAS PARACAIDISTAS DE LOS E. E. U. U.

**Remington**

THREESOME - PIS. 615 -

AGENCIAS DE VIAJES

a tienda más surtida de Murci y alrededores de ocasión  
Vía Roma 14 - Hotel Hotel  
Móvilfon 5047

**FINCAS**

AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas, Traspasos, Alquileres, Jaime II, 32. Teléfono 4147. (12)

VENDO chalets y pisos libres, diferentes situaciones, facilidades de pago. DIAZ, San Miguel, 124. (11)

VERDADERA ganga por 350.000 pesetas, vendiendo en calle Blanqueria, buena casa con baños y dos pisos. DIAZ, San Miguel, 124. (20)

VENDO finca extra con bajos y piso grandioso, libre, tocando Avenidas, General Goded, 26. Oficinas. (16)

VENDO finca urbana bien emplazada. Renta diez y siete mil pesetas mensuales. Calle Armadas 93. (14)

**VENTAS**

Ningún artículo usado podrá venderse según el impuesto en la legislación vigente. Mayor precio de 50 por ciento añadido en la base.

PINTURA PREPARAMOS con AFFITE LINA 7A PURA GARANTIZANDO COLORES SOLIDOS INMUTABLES. Ferrería Droguería HUAN RAMON Sindicato, 47. (16)

VENDO apartamento piso Para informes. Teléfono 6906. (10)

CAZADORES!! Ma. u cales!! Botas matapiedras, formidables, desde 14 a 25 duros. "CALZADOS DADOS" (12)

COLEGIAS ES!! Colegiales!! Sólidamente pero muy solidamente calzados "CALZADOS DADOS" (10)

CABALLEROS!! Caballeros!! Estupendos zapatos Loxalt, pisca suela, desde 89 a 189 pesetas. "CALZADOS DADOS" (14)

EMBARCACIONES, PERSIANAS, Pinturas Aceite Linaz, puro, INMUTABLES. Baratas Fábrica INDUSTRIAL ISLERA, herrería, 23 Venias: MAYOR TETA I. (16)

CAZADORES PESCADORES. Tus botas desde 85 a 225 pesetas. ARMERIA BENITO. (11)

VENDO caseta mercado Santa Catalina. Informes: Caseta, 19. (10)

VENDO comedor y varios mundos de viaje. Informes: Concepción, 31. (10)

MUESTRAS!! En zapaterías, salones moneditas. Todo artesano Ciudadela LA SUBASTA. (10)

## ANUNCIOS ECONOMICOS

SEÑORAS!! Oportunidades calzados. Ciudadela. Artisanato. Lujos. LA SUBASTA (10)

LA SUBASTA. Guarnición y regalo toda clase de calzados. LA SUBASTA Bolsería, 8. (14)

COLCHONES de muelles Varios modelos. Piesupestos. CASA ISERN. José A. Clavé, 15. Teléfono 6918. (14)

COMPRAS

CASA MUNSERRAT: Compra y vende puertas y persianas usadas y nuevas. Precios económicos. Plaza Pedro Garru, 14. Teléfono 6716. (19)

MOTOCICLETAS

PROPIETARIOS DE MOTOCICLETA "OSSA". Colocando un amortiguador "REFOR", especial para OSSA completares vuestra máquina y conseguiréis una estabilización perfecta. Representante exclusivo: CASA DE LA MOTOCICLETA. Precio: 469'60 ptas. (28)

MOTOCICLISTA No se encasque los zapatos. No más humedad ni barro al motor, colocando el Salvabarridos L.L.O.B.F. Creación patentada para LUBR. MONTESA y OSSA. Concesionario exclusivo CASA DE LA MOTOCICLETA. Precio: 70'00 pesetas. (33)

VENDO moto Cuccio's Ducati bien estado. Impresor Calatay 41. (10)

VENDO moto 65 c.c., perfecto estado. Parelladas, 2. (10)

SORIANO perfecto estado, vendiendo por 6.000 pesetas. Aragón, 20. (10)

AUTOMOVILES

SF VENDEN: Hudson modelo 1949. Ford 17 HP. Morris Minor para estrear. Citroen 5 HP. Citroen C4. Fiat 509. Mercedes 16 HP. "Rubia" 9 plazas. Batalla 4 marchas. Informes: Garage CAMPINS. Cecilio Metelo, 9. Teléfono 1869. (40)

Lea "Baleares"

OPORTUNIDAD. Traspaso Residencia-hotel bien situada, equipada en estado nuevo. DIAZ, San Miguel, 124. (14)

TRASPASO comestibles con buena vivienda, alquiler módico. Informes esta Administración. (10)

HOSPEDAJES

FAMILIA castellana admitirá caballero, matrimonio, pensión completa Héroes Manacor, 38, 2.º (11)

HABITACIONES

OFREZCO habitación con pensión o sin. Antonio Frontera, 47. (10)

VARIOSOS

ALAMBRES galvanizados Cobrizo Brillante Recorrido. Espino arrilal. FERRERIAS (Requiza) todas mallas Precios reducidos. FERRERIA HERRERIA FRIA HUAN RAMON SINDICATO 47 (19)

PRECISA oficial electricista primera. L. V. Mari, 35. (10)

SE NECESITAN electricista en la Comandancia de Baleares. Avenida de Balmes, 17. Gral Prim de Rivera. (17)

PRECISAN operario ambos electricista industria eléctrica. Zona. Vileza, 71. (10)

SF NECESITA operario para recambio. Balmes esta Administración. (10)

BI ANQUEOS MALLORCA. Dirección: pernoctar en el hotel con sistema de calentamiento de agua. Informes: C. H. P. Vileza, 22 y 71. (10)

TEL. 1064. (10)

PALMA PUERTO DE MAR - PALMA PUERTO DE MAR - PALMA

YATES EN NUESTRO PUERTO

# El Mediterráneo no avisa sus temporales

El yate se llama "Tilikun". El propietario, Guy de Clerc. El patrón, Bartolomé Amengual. El "Tilikun" es blanco, muy limpio y aliso de líneas. Guy de Clerc es inglés, importante hombre de negocio. Bartolomé Amengual, mallorquín, es un joven lobo de mar. El "Tilikun" está amarrado al Club Náutico. Guy de Clerc pasa el invierno en su país. Bartolomé Amengual pasa su vida a bordo de los barcos. —¿Toda su vida en el mar. Barcos de pesca, veleros, mercantes, cooperativos... Siempre cara al mar, desde los ocho años... —¿Cuántos tienes ahora? —Veintidós. Bartolomé Amengual es alto, moreno, de contextura atlética. Lleva jersey y rayas, que le da aire de jugador de fútbol. Se presta

## Es a dura experiencia de parón de «Tilikun», Bartolomé Amengual

amablemente a la entrevista. Habla de un modo bien natural, sin afectación alguna y sin dejar de barnizar unas planchas del yate. —Usted perdón, tengo mucho trabajo —me dice—. —¿Qué tiempo llevas en el "Tilikun"? —Casi cuatro años. —¿Países visitados? —Italia, Grecia, Francia, Inglaterra, Portugal y en Marruecos, Tánger, Casablanca... y toda la costa española, claro. —Háblame un poco de estos países desde tu punto de vista de mallorquín... —Hay bellezas naturales en todas partes. Lo que cambia son las costumbres, la manera de ser de

los individuos. ¿Mejores?, ¿Peores? Diferentes, simplemente. Italia es el país que más se parece al nuestro. En los demás países, son más libres las costumbres. Francia llegamos al libertinaje. Me llamó la atención que en Córcega, a pesar



BARTOLOME AMENGUAL

de ser francesa, las costumbres sean casi mallorquinas. París es estupendo para pasar unos días. Roma, inolvidable. Nápoles, muy hermosa. Me gustó Londres, a pesar de su humedad y la Costa Azul a pesar de su artificialidad. Para mí, desde luego, lo mejor, lo único es Mallorca...

- ¿Y lo peor?
- Marsella, Argel y Túnez, infestadas de gente del hampa.
- ¿Cuál ha sido el último viaje?
- Hace unos días que he llegado de Cannes.
- ¿Solo?
- Completamente solo en el yate.
- ¿No es esto una temeridad?
- Puede, pero ya está hecho... Hay que tener en cuenta que el yate mide 14 m. de largo por 3'50 ancho y que dos hombres son imprescindibles para manejarlo.
- Buena proeza la tuya...
- Sí, alguien dice que estoy un poco loco...
- Cuéntame algún suceso.

—Frente a Córcega, se nos abrió una vía de agua. No podíamos hacer funcionar el motor ya que la rotación de las hélices nos llenaba de agua el yate. Tuvo que esperar el viento durante 35 horas, sacando el agua a cubos...

—En el último viaje, en cambio, tuvimos exceso de viento que ocasionó la rotura de la botavara y pérdida de tres velas: el trinquete, el foque y la escandalosa...

—Frente a Savoya recogí unos italianos a punto de perecer ahogados, a bordo de un snipe. Los remolqué hasta el puerto. Se fueron sin darme las gracias...

—¿Cuál es el mar más peligroso? —El mediterráneo, sin duda. En los otros las tempestades se anuncian con antelación, se olatean, se presienten. En cambio el Mediterráneo, es traidor, muy variable. Embiste cuando menos se lo espanta uno...

—¿Hasta cuándo estará quieto el "Tilikun"? —Hasta Abril. El primer viaje será rumbo América...

—¿Te ilusiona?

—Mucho, muchísimo. Atravesar el Atlántico me entusiasmará, estoy seguro.

—¿Buen viaje y feliz regreso! —Bartolomé Amengual, sin pipa ni barba, un auténtico lobo de mar...

IOMEU GILI

POSTAL DEL PUERTO

## ... Y llegó el trío

Al puerto le ha llegado el trío, ese trío que llega subrepticamente a todos los rincones ciudadanos y que cala en los hombres y en las cosas con ese desagrado que produce el roce de cuanto les hiere con repulsión.

En el puerto, no basta el sol que brilla su luz entera, ni el rincón que resguarda, de la montaña de mercaderías, para apaciguar esa lezna del frío que avanza en todas direcciones. El espacio abierto a todas las inclemencias, es el mejor vehículo para llevar en volandas la mortificante agudeza de la temperatura ciudad. Montado sobre el carro ligero de las brisas, el frío gatotea todos los rincones con una contumacia inigualable.

Quizás sea por ello que el puerto, a esta hora suave de la tarde, cuando el sol declina ya, adquiere ese particular matiz grisáceo que se refleja sobre los objetos, sobre el cielo y sobre el mar como un ronzal impalpable. Si uno creyese en la elasticidad infinita de los cuerpos, diría que con la llegada del frío el puerto se ha encogido, que ese espacio formidable que encierra, que con los vahos caniculares adquiere lejanías insospechadas, ahora ha constraído su grandiosidad a un tono menor, agrupándose sobre sí mismo en un singular fenómeno de auto-protección.

El ritmo de trabajo, siendo el mismo, parece diferente. Las sentinas de los barcos reclaman su mercadería y el músculo no tiene descanso. Ni las máquinas, ni los trebejos cesarán en su quehacer. El frío no es barrera para detener la marcha constante de esa rueda de trabajo que no cesa nunca. Ni aun cuando las furias desatadas de las aguas impiden que las proas cochen su cuerpo líquido.

Para el ritmo laboral del puerto no cuentan las inclemencias, si no es para hacerlo más duro, más fatigoso, más cruel. Para los hombres del mar no cuentan el termómetro ni el barómetro para poner un rotundo fin a su trabajo: sólo cuentan como esperanzas que hagan más llevadera la agotadora labor. Bajo el sol y bajo la lluvia inclementes, atravesados por el agobio del calor o por las punzadas del frío, los hombres del mar siempre tienen un quehacer, un algo preciso que mantenga las manos ocupadas y el sistema muscular en tensión. Lo que para unos es descanso, para los demás será obligada ocupación. Y así, juntos o alternando, el ritmo portuario sigue incesante su vida propia para que no acabe la vida de los demás.

Al puerto le ha llegado el frío también. Como un cazador furtivo, como un delincuente cauto. Pero bajo el techo sin fin del cielo, sin muros de contención, la inclemencia de la temperatura no es freno capaz para detener su constante caminar. Un caminar paradójicamente estático que enlaza el día y la noche, los años y los siglos, por esa mirada de caminos invisibles que las quillas infatigables abren a cada impulso del alstón.

ALMAGRO

## El cazasubmarinos JAVIER QUIROGA

En nuestra última página de diario al mar, publicamos una fotografía del nuevo patrullero "Javier Quiroga", que el día 3 del actual fue entregado en Bilbao a nuestra Marina de guerra con la solemnidad acostumbrada en estos casos. Se trata, como indicamos, del "Blue Arrow", un cazasubmarino de los más rápidos y eficientes, que mide 52'95 metros de eslora, 7'06 de manga, 4'50 de puntal, desplaza 440 toneladas y tiene una velocidad de 20 millas por hora. Este buque fue adquirido a la Marina norteamericana por el capitán don José Luis Aznar y Mora su viuda e hijos han hecho donación de dicha unidad a la Armada española, quien ha dado el nombre de "Javier Quiroga" al nuevo patrullero.

El Teniente de Navío señor Quiroga, era Comandante del "Virgen del Carmen", de la Marina nacional durante nuestra Cruzada, y fue apresado por unos malos marineros en aguas de las Baleares, quienes lo entregaron, en unión del maquinista don Cándido Pérez, adicto al Movimiento Nacional también, a los rojos en Bilbao, durante su dominación, los cuales les trasladaron en la madrugada del 11 de enero de 1937. Don Cándido Pérez cayó a la primera descarga, pero don Javier Quiroga resistió, y fue ante la segunda lluvia de balazos cuando murió, vitoreando a Cristo Rey y a España. El Teniente de Navío Quiroga, antes de ser apresado, ayudado por el maquinista, se defendió bravamente en el puente de su buque, sin intimidarse ante la marinería amotinada, hasta que ambos fueron detenidos y atados fuertemente para inmovilizarlos.

D. Javier Quiroga era hermano de la Excmo. señora Condesa de Villar de Fuentes, esposa de nuestro estimado amigo el Capitán de Navío don Victoriano Sánchez Carcaiztegui y Aznar. Comandante Militar de Marina de Mallorca e Ibiza, a quienes felicitamos con tal motivo.

Mallorca estuvo siempre en la avanzada de mar

# EL «OIZ» SE CRUZO CON EL YATE DEL ZAR

Y Nicolás II, con Poincaré a bordo saludaron con respeto y admiración la bandera española

Por J. SUAU ALABERN

En el mes de Julio de 1914 el vapor de la matrícula de Bilbao OIZ efectuó un viaje de Newcastle a San Peterburgo cruzando el Báltico, y al remontarse por el Neva para alcanzar los muelles de la antigua capital, usa cruzóse con el yate del Zar Nicolás II, quien acompañado del Presidente de la República Francesa Mr. R. Poincaré, saludaron militarmente desde el puente a la bandera del mercante español, el cual correspondió al saludo arrojando e izando tres veces la enseña de la Patria.

Prosiguiendo el interrogatorio a que le sometimos, el Capitán don Francisco Salvá Masús nos dijo que en Julio de 1914 hizo un viaje en el vapor OIZ de la Compañía Bilbaína de Navegación desde Sevilla a San Peterburgo escala en Newcastle para carbonear. En la travesía pudo admirar vistas panorámicas bellísimas en los estrechos de Skagerrak, Cattegat, Sund, etc., en que se divisan las costas de Suecia y Dinamarca con una exuberante vegetación y lujosas chalets edificadas en sus orillas. Sus aguas eran surcadas por infinidad de balandros, muchos pilotados por señoritas. Seguimos —prosiguió— rumbo directo a Reval y Kronstand, plazas fuertes situadas en la desembocadura del río Neva.

UN SORPRENDENTE ESPEJISMO: SAN PETERSBURGO EN EL FIRMAMENTO. Los muelles de San Peterburgo son fluviales, es decir están en las márgenes del Neva que, dividido en varios brazos convertidos en canales atraviesan la ciudad ofreciendo un aspecto semejante a Venecia. Para alcanzar sus muelles desde el Báltico hay que navegar unas veinte millas por el anchuroso cauce de dicho río. En Reval —nos dice— tomamos el práctico y a sus órdenes navegamos por el Neva hacia la capi-

tal, cuando nos llamó poderosamente la atención un maravilloso fenómeno óptico llamado espejismo, o sea que antes de ver la imagen directa de la gran urbe a vimos reflejada en el firmamento con sus grandes edificios la Catedral de San Isaac, el Palacio de Invierno, la columna de Alejandro, etc., sin que en el límite del horizonte donde realmente estaba, viéramos nada. A medida que nos acercábamos bajaba del cielo la imagen reflejada hasta que asomóse en el horizonte la imagen directa y llegó un momento en que viéronse los dos objetivos tangentes. Fundióse al fin la reflejada con la verdadera de la gran capital rusa.

En verano, debido a su proximidad a la zona glacial, las noches son mínimas en aquellas regiones, hasta el punto de que a

EL YATE DEL ZAR DE TODAS LAS RUSIAS

El mercante que nos ocupa la atención atracó en el muelle Kururski de la ciudad de Reval el 22 de Julio de 1914. El 16 de Julio anterior el Presidente de la República Francesa Mr. Poincaré emprendió desde París un viaje a dicha capital donde celebró una larga conferencia con el Zar Nicolás II, mas hubo de anticipar su regreso a Francia por el asesinato del archiduque Fernando de Austria, punto de partida del conflicto mundial primero del siglo.

Nos halláremos —relata el señor Salvá— navegando por el Neva y al estar como a la mitad del camino de San Peterburgo divisamos un hermoso vapor que pronto comprendimos se trataba de un yate. El práctico nos dijo entender que era el yate del Zar y que lo saludáramos. Al hallarnos a su altura pudimos ver perfectamente a dos personas sobre el puente de mando, que saludaban militarmente nuestra bandera. Nos dijo que eran el Zar Nicolás II y Mr. Poincaré y los identifiquémos como a tales. Correspondimos al saludo.

Fue un espectáculo emocionante comprobar como en aquellas latitudes era nuestra bandera saludada con tal respeto por los altos personajes representativos de dos grandes naciones. El yate condujo al Presidente de la República Francesa a Kronstad, donde embarcó para regresar a su patria en un buque de guerra de su nación.

Con toda seguridad el Zar tuvo ocasión de repetir el saludo a la enseña de nuestra Patria, pues a los pocos días, el 4 de Agosto, declarábase la guerra y a los dos años fué asesinado por la revolución. El puerto de San Peterburgo.



EL ZAR NICOLAS II

las doce de la noche podríamos leer periódicos con la luz del día mortecina.

(Continúa en página octava)



El libro "La pesca en las islas Baleares", que edita Ed. Clumba, recogiendo los capítulos dedicados a las tradicionales labores de la monumental obra "Die Balearen", del Archiduque Luis Salvador de Austria, dibujo original del Archiduque, del arte de pescar llamado "pescar amb ray", tan conocido otrora en nuestras aguas

**RENAULT 4/4**  
Disponemos del receptor de origen R. A. 39 R. para este coche, por concesión exclusiva de **AUTOVOX**  
Antenas normales, manuales y automáticas  
**RADIO BORNE** - San Miguel, 135 - Teléfs. 1357 - 5212  
SUCURSALES: Jovellanos, 1 - Pelaires, 32 y 34 Tel. 3477 - Paseo Generalísimo, 21

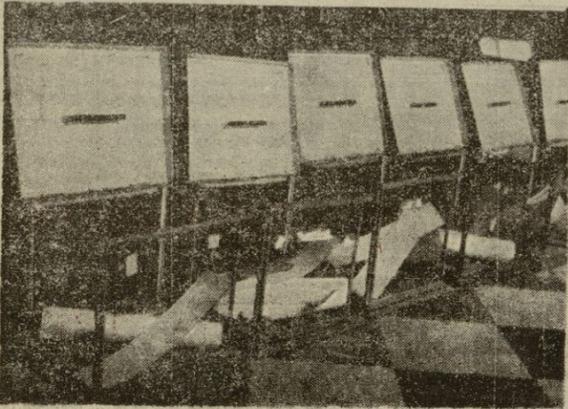
## LAS URNAS, DISPUESTAS

### Cómo es la mecánica de las elecciones del domingo en nuestra Ciudad

Durante estos días acaparan el interés público las elecciones del próximo domingo. Dejando a parte el interés que dichas elecciones encierran, en lo administrativo municipal, enfocamos este reportaje de hoy en el orden puramente mecánico que todo movimiento electoral lleva consigo. Usted vota y sabe por quién vota; pero, tal vez ignore como se preparan y organizan las elecciones. Ayer por la mañana, en el Ayuntamiento de Palma no faltó, naturalmente, per-

den haber interventores designados por los candidatos.  
 —¿Cuántas papeletas de candidatos se confeccionan?  
 —El número es incalculable.  
 —¿Quién encarga a las imprentas su confección?  
 —Los mismos candidatos.  
 —¿Cuántos electores hay en Palma?  
 —El número de cabezas de familia actualmente, según los datos oficiales, es el de 42.945, deducidas las bajas y añadidas las altas.

—A las 8 de la mañana, y empieza la votación a las 9. Se vota hasta las 5, y luego se procede al escrutinio.  
 —¿Qué pasa después?  
 —La documentación de cada colegio se centraliza en el Ayuntamiento, donde se reúne la Junta Municipal del Censo Electoral, que en día de elecciones se constituye en sesión permanente.  
 —¿Cuándo se hará público oficialmente el escrutinio de las elecciones del domingo?  
 —El día 25.  
 —¿Cómo se procede?  
 —Se fija la relación en el tablon de edictos y se hace entrega a los elegidos de la oportuna credencial. (Continúa en pág. ocho)



Las urnas esperan tu voto. Palmesano, no dejes de cumplir el sagrado deber de acudir a los comicios.

sona competente en la materia, con acumulación de años de experiencia, que nos pusiera al corriente de lo que son unas elecciones vistas por dentro.  
 —¿Cómo se constituyen las mesas electorales?  
 —Cada mesa tiene un presidente y dos adjuntos, nombrados por la Junta de Censo. En cada mesa pue-

den haber interventores designados por los candidatos.  
 —¿Cuántas papeletas de candidatos se confeccionan?  
 —El número es incalculable.  
 —¿Quién encarga a las imprentas su confección?  
 —Los mismos candidatos.  
 —¿Cuántos electores hay en Palma?  
 —El número de cabezas de familia actualmente, según los datos oficiales, es el de 42.945, deducidas las bajas y añadidas las altas.

## LOS CANDIDATOS DICEN...

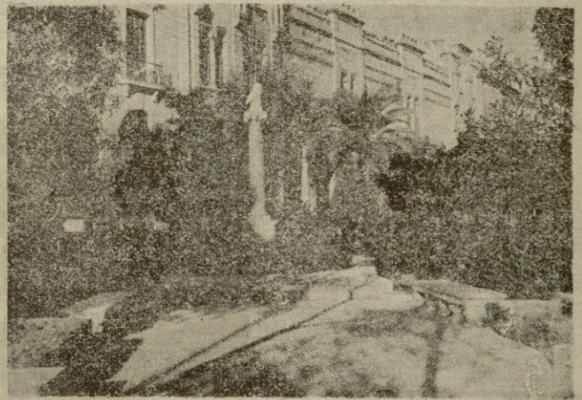
No supeditó en exclusiva sus ideales como candidato electoral a las apetidas mejoras para su querida barriada de San Jordi. Don Bartolomé García Fiol nos habló asimismo de la limpieza urbana, del alumbrado público y de la higiene de nuestras calles y plazas. Textualmente nos dijo:

—No crea que todos mis ideales terminan en los límites de San Jordi; lo que quiero es que San Jordi sea ciudad y ciudadanos los que habitamos en San Jordi. No se trata pues de buscar ventajas y comodidades para mi barriada, sino más bien de ampliar, porque ello es necesario ya, la extensión de nuestra capital.  
 Don Bartolomé García hablaba con vehemencia, con verdadero entusiasmo, insistiendo sobre los puntos de sus propositos:  
 —Ya sé que no todo puede hacerse en un día; pero, tampoco es bueno dejar todas las cosas para mañana. Palma necesita hombres que se desvelen continuamente por ella. No se puede permitir ciertos abandonos que ponen en evidencia nuestra propia estimación frente a los extranjeros que nos visitan.



B. GARCÍA

La limpieza, por ejemplo, tiene que ser modelica, sin tocar un papel en el suelo, y mucho menos la fea costumbre de espigar en cualquier lugar de la calle. Hay ciudades donde se castiga severamente tales groserías. En palabra, Palma tendría que ser un botón de nácar sobre el Mediterráneo.  
 Esto es lo que nos dijo, entre otras cosas no menos importantes, el entusiasta don Bartolomé García Fiol, en sus primeras manifestaciones. El señor García es uno de los candidatos más inquietos en las elecciones que se celebrarán pasado mañana en nuestra ciudad, que tanto entusiasmo ha suscitado.



Primera tendría que ser como un botón de nácar sobre el Mediterráneo

## El Mulud y su popularidad en el Mundo Musulmán

### Costumbres y hechos de la Pascua en el Marruecos español

El día 9 comenzó el mundo musulmán la celebración de la Pascua del Mulud, principio de una semana dedicada a la exaltación del nacimiento del Profeta en la que la tradición se enriquece al paso de los años con las ilustraciones del tiempo nuevo y el invariable legado religioso establecido. A la sucesión de Pascuas que el Islam celebra, con la variedad natural de la rotación del año musulmán, como las del Ramadan, de Aid El Kebir del Achor etc., se une ésta del Mu-

g a la oración a la casa de Sidi Ali. En una hora después de haber cerrado la noche, a las 9 aproximadamente, cuando S. A. I. sale del palacio rodeado del Gobierno del Majzen, de los altos personajes palaciegos y de los notables marroquíes. Un itinerario que comprenden el Mezuar, Zoco el Foki, Mohaden, Cuersa Quechira, Herra-zin, Seaguín y Zaula Raisunía, se ofrece ante el cortejo con el aplauso constante de la población establecida a uno y otro lado. Brillan

la alegría, el bullicio, constituyen signos representativos, la luminosidad de una fe; El Islam está en vísperas del nacimiento del Profeta y todo buen musulmán tiene en su corazón a manera de un sello de Bienaventuranza.

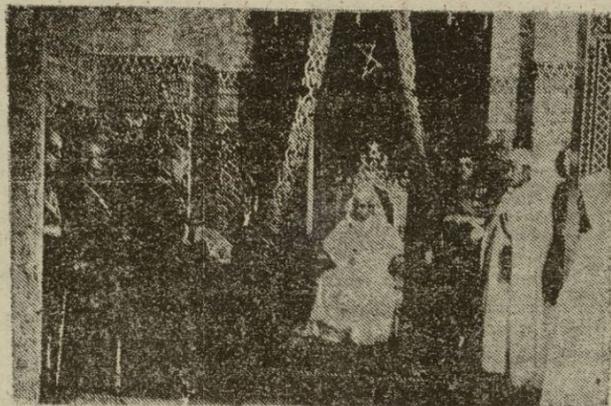
Al día siguiente, vuelven los cáñones anunciando el principio de la semana de Pascua. Las calles están llenas de gentes presurosas que celebran la fecha inicial. A la luz del sol, los típicos vestidos musulmanes ofrecen su rica variedad de contrastes, la curiosa observación de las veladas moras; es el día del desfile de las cofradías religiosas anunciando el principio de la semana de Pascua. Las calles están llenas de gentes presurosas que celebran la fecha inicial. A la luz del sol, los típicos vestidos musulmanes ofrecen su rica variedad de contrastes, la curiosa observación de las veladas moras; es el día del desfile de las cofradías religiosas anunciando el principio de la semana de Pascua. Las calles están llenas de gentes presurosas que celebran la fecha inicial. A la luz del sol, los típicos vestidos musulmanes ofrecen su rica variedad de contrastes, la curiosa observación de las veladas moras; es el día del desfile de las cofradías religiosas anunciando el principio de la semana de Pascua.



S.A.I. el Jálifa de Marruecos

a la salida del templo, la población se agita en fervoroso homenaje a su príncipe, pobros y ricos, nobles y picheros, rezan y cantan la unidad religiosa es vertical y los ojos de una multitud entusiasmada miran al cielo pidiendo clemencia o bien expresando gratitud por los bienes concedidos.  
 Una de las procesiones de más antigua celebración, ya que data del año 380 de la Hégira, tiene en la gloriosa vinculación en Marruecos durante la celebración del Mulud. Centenares de penitentes portadores de cruces de distintos colores recorren los santuarios de las ciudades epilogando su vida al Patrono, donde los integrantes del cortejo depositan sus cruces.  
 El té y el cruz cruz, figura también como signo de alta tradición para distribuirlos entre los fieles, el terminar en las mezquitas las oraciones de la tribu árabe. Es a modo de un tributo de hermandad, de reconocimiento de principios religiosos para los que no existen los harapos, ni el odio, sino la luz que ilumina por igual todas las almas; el sentimiento de que la carne es mortal y el alma eterna.

JOSE CIRRE



El Teniente General García Valiño leyendo la felicitación del Gobierno a S. A. I. el Jálifa en el Día del Mulud

lud con toda la fuerza religiosa y con la encantadora estampa costumbrista que ilumina ricamente los colores del cromo.

En nuestra zona de Marruecos, donde tan puras se mantienen las solemnidades y tan firmes las tradiciones del pueblo — ejemplo vivo de la tutela española — la víspera de la Pascua, el Jálifa se diri-

bajo la iluminación extraordinaria los lujosos atavíos, se establece como una geografía humana de fuertes colores; la animación, la

El impresionante durante este período de fiestas, la oración del viernes — domingo musulmán — en la Mezquita del Mezuar, de S.A.I. el Jálifa, tanto a la entrada como

## Cambios de ruta

Por CESAR GONZALEZ RUANO

LI MUOSO por superstición no me permitiría nunca decir que uno tenga momentos en que se crea próximo a la muerte. La verdad que si digo que una de las vidas de que consta la Vida, noto que se está acabando en mí. Veo con enorme claridad ciertas cosas y me da la sensación de que sólo se puede mirar así cuando se va a dejar de mirar.

Una de las cosas que uno ve ahora por fin claras, es ésta: la rigurosa incompatibilidad de eso que llamamos vivir la vida, y escribir seriamente. No. No hay modo de atenuar la distracción con la abstracción, de conciliar las pasiones y los pecados con órganos a la furiosa y solitaria pasión de la creación en un orden intelectual. Los años vienen a demostrar que todo lo que no añade, resta. Y que todo lo que resta, trabaja a la inversa de la multiplicación de la inteligencia aplicada.

Decía Oscar Wilde que él había puesto su talento en la literatura y su genio en la vida. Mal negocio. A mí, como a muchos, me ha gustado demasiado la vida. En largas temporadas la he estrujado como un limón y ni siquiera para beberme el jugo, sino para mojar me los labios y escupirlo después. Ha sido un violento baño de dulzura. Tierno hasta la crueldad. Apasionado e injusto. Al margen de todo eso, uno iba escribiendo también. No lo considerábamos absolutamente incompatible. Después, al resentirse primero la salud y luego al traspasar las puertas de oro del otoño, ha habido tiempo para reflexionar. Se reflexiona bien en la cárcel y en la cama que es la cárcel de la vida. Uno conoce ya todo eso. Pero la reflexión no supone siempre arrepentimiento. A mí me fué dado entender que había hecho mucho menos de lo que pude hacer literariamente, por haber hecho en la vida mucho más de lo que suele hacerse normalmente. Como la vida me gustaba aún, los remordimientos no eran ciertamente muy grandes.

Pero ciertas alturas de la existencia, uno empieza a divertirse menos con las llamadas diversiones y a desinteresarse de un modo natural y espontáneo de lo que antes le llamaba la atención. Tal vez el fenómeno se produce por la monotonía en el espectáculo. Las fórmulas de la vida son contadas. Hay un momento en que todo lo que se presenta como nuevo se conoce ya, en que nada emociona, porque nada es sorpresa. La mayor parte de las cosas que nos puede ofrecer la vida las conocemos antes de que siquiera sean. ¿Y para esto se había preferido la vida — darle vida a la intención?

Ahora he visto claramente lo que ya he repetido varias veces: que la juventud ha sido sólo un trámite inexcusable para alcanzar la madurez. No tuvo mucha más importancia tampoco. Mal negocio es no cambiar de fórmulas según dictan los años la verdad. ¿El venio para la vida y el talento para la obra? Grande error, porque el único modo de vencer la vida es poder sobre la muerte, reparar después de morir.



ASTUCIA

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### MARYLIN MONROE FRACASO FEMENINO

Algunos neorrealistas norteamericanos se han ocupado de Marilyn Monroe, de su divorcio, de sus lágrimas y de lo que es peor, de la frialdad de Jorge el Magallo. Y he aquí el resultado científico: El divorcio de Marilyn es mucho más que un fracaso matrimonial. Es el fracaso de un estilo femenino. Marilyn es la mujer incendiaria que enamoraba a multitud de hombres de todas las razas y de todos los colores.  
 ¿Qué torturante humilla-

ción para quien con un solo guiño sobre un tablado de Corea produjo entre sus admiradores veinticinco heridos!

### PROGRAMAS COMERCIALES

Los directores de esta importante emisora de Boston, especializados en programas serios y culturales, han declarado al "New York Times":  
 —Tenemos un público enorme y nuestros anunciantes están satisfechos. Han acabado por comprender que Bach puede ser vir para vender una marca de jabón con igual o mayor eficacia que un aire de jazz.

Nos gustaría que se siguiera el ejemplo por las emisoras comerciales, espe la radio en emisiones comerciales. Pero no se enterarán de esto.

